



## Bürgermedaille für verdiente Ehrenamtliche

„Vieles von dem, was unser Leben lebenswert, was Bubenreuth für seine Bewohnerinnen und Bewohner attraktiv macht, das geht auf das Engagement und die Initiativen von Ihnen allen zurück. Ich sehe es als Stärke unserer Gemeinde an, dass sich bei uns viele Menschen für ihre Mitmenschen oder das Gemeinwohl einsetzen. Ein herzliches Danke an alle, die sich bürgerschaftlich engagieren und Verantwortung für unsere Gemeinde übernehmen. Sie sind unverzichtbar für Bubenreuth“, bedankte sich Bürgermeister Norbert Stumpf bei den zahlreichen Bürgerinnen und Bürgern, die zum Neujahrsempfang in das Gasthaus zur Post gekommen waren. „Und ich kann Sie nur bitten: Engagieren Sie sich weiterhin in und für unsere Gemeinde. Sie ist es wert – und das Engagement ist es auch.“



(v.l.) Erwin Schmidt, Wolfgang Seuberth, Günter Karl, Johannes Karl, Petra Protze, Bürgermeister Norbert Stumpf.  
Foto: Klaus-Dieter Schreiter

Günter Karl, Johannes Karl, Gerhard Neubauer, Petra Protze, Wolfgang Seuberth und Erwin Schmidt wurden an diesem Abend mit der Bürgermedaille geehrt. Mit dieser Medaille werden Bubenreutherinnen und Bubenreuther ausgezeichnet, die sich große Verdienste für das Wohl der Gemeinde erworben haben.

Bürgermeister Norbert Stumpf überreichte diese besondere Auszeichnung zusammen mit einer Urkunde und einem Geschenk und würdigte in seiner Laudation das große Engagement der Geehrten.

„**Petra Protze** hat im Jahr 1994 zusammen mit Rudi Langhammer die Leitung des Egerländer Heimatchores übernommen, seit dem Jahr 1999 hat sie den Taktstock alleine in der Hand. Sie hat den Chor erfolgreich durch zwei Prüfungen des Fränkischen Sängerbundes zum Leistungschor C geführt und steht immer parat, wenn eine musikalische Unterstützung gebraucht wird. Nicht zuletzt durch ihr großes Engagement spielt der Egerländer Heimatchor im kulturellen Leben der Gemeinde eine feste Rolle, er ist aber auch weit über unsere Gemeindegrenzen hinaus bekannt. Petra Protze ist musikalisch nicht nur im Chor aktiv, sondern hatte auch über 10 Jahre die musikalische Leitung der Benefizveranstaltung der Kolpingfamilie „A ruhige Stund' im Advent“ inne.

**Wolfgang Seuberth**, langjähriges und erfahrenes Mitglied des Gemeinderates, hat sich über 13 Jahre mit Satzungen, Vorschriften, Tagesordnungen und Beschlüssen beschäftigt. Er war von Februar 2006 bis April 2019 Mitglied des Gemeinderates und hat in dieser Zeit nicht nur im Finanzausschuss und im Bauausschuss seine Stimme abgegeben und damit wichtige Entscheidungen für Bubenreuth mitgetragen, sondern er war von 2008 bis 2014 auch ehrenamtlicher zweiter Bürgermeister unserer Gemeinde. Neben dem normalen Sitzungsdienst waren mit dieser Funktion noch zahlreiche weitere Termine und Veranstaltungen als Repräsentant der Gemeinde wahrzunehmen.

Bei **Günter Karl, Johannes Karl, Gerhard Neubauer** und **Erwin Schmidt** geht es um mehr als 40 Jahre Ehrenamt bei der Feuerwehr. Nein, nicht zusammen, sondern jeder der Kameraden hat einzeln über 40 Jahre für unser aller Wohl ehrenamtlich Dienst bei der Bubenreuther Wehr geleistet – immer dann, wenn irgendjemand Hilfe benötigt, Tag und Nacht. Dafür wurden sie auch im vergangenen Jahr durch den Bayerischen Innenminister Joachim Herrmann mit dem Feuerwehrereichen in Gold ausgezeichnet.“

Bitte lesen Sie weiter auf Seite 8.

# Ansprechpartner der Gemeindeverwaltung

Gemeinde Bubenreuth, Birkenallee 51, 91088 Bubenreuth

www.bubenreuth.de, info@bubenreuth.de

Telefonzentrale 09131 – 88 39-0, Telefax 88 39-22

Geschäftsleitung / Sekretariat			
Vermittlung			
Erster Bürgermeister	Norbert Stumpf	88 39-11	n.stumpf@bubenreuth.de
Geschäftsleitung	Helmut Racher	88 39-17	h.racher@bubenreuth.de
Sekretariat	Suzana Heumann	88 39-11	s.heumann@bubenreuth.de
Öffentlichkeitsarbeit, Mitteilungsblatt	Monika Eckert	88 39-18	m.eckert@bubenreuth.de
Finanzverwaltung			
Kämmerei, Gewerbesteuer	Tobias Zentgraf	88 39-19	t.zentgraf@bubenreuth.de
Kasse, Wasserabrechnung, Vollstreckung, Grundsteuer, Hundesteuer	Kerstin Lechner	88 39-21	k.lechner@bubenreuth.de
Jugendmusikstätte, Mittagsbetreuung	Petra Kollar	88 39-29	p.kollar@bubenreuth.de
Hauptamt			
Melde- und Passamt, Rentenangelegenheiten, Soziales, Beglaubigungen	Simone Quaadt	88 39-12	s.quaadt@bubenreuth.de
Standesamt, Gewerbeamt, öffentliche Sicherheit und Ordnung, Friedhof, Fundbüro	Christian Benisch	88 39-15	c.benisch@bubenreuth.de
Bauamt			
Bauangelegenheiten	Michael Franz	88 39-20	m.franz@bubenreuth.de
Beiträge (Erschließung, Herstellung, Straßen)	Michaela Gundermann	88 39-23	m.gundermann@bubenreuth.de
Technische Verwaltung	Thomas Wölfel	88 39-25	t.woelfel@bubenreuth.de
Bauhof	Willi Jakobi	20 53-24	bauhof@bubenreuth.de
Bücherei	Barbara Willers	88 39-27	b.willers@bubenreuth.de
Grundschule		61 22 0-0	grundschule@bubenreuth.de
Freiwillige Feuerwehr (nicht ständig besetzt)		20 31 12	feuerwehr@bubenreuth.de
Jugendbeauftragte	Christa Schmucker-Knoll, Jessica Braun		jugend@bubenreuth.de
Seniorenbeauftragte	Hans-Jürgen Leyh, Manfred Winkelmann		senioren@bubenreuth.de

## Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8 – 12 Uhr,  
zusätzlich Donnerstag 14 – 17 Uhr sowie nach Vereinbarung

Zusätzlich zu den Öffnungszeiten sind wir für Sie von Montag bis Mittwoch von 14 – 16 Uhr telefonisch erreichbar.

Barrierefreier Zugang auf der Rückseite des Rathauses durch den Sitzungssaal möglich.

## Bankverbindungen:

### Stadt- und Kreissparkasse Erlangen

IBAN: DE70 7635 0000 0003 0003 06, BIC: BYLADEM1ERH

### VR-Bank Erlangen-Höchstädt-Herzogenaurach eG

IBAN: DE87 7636 0033 0002 7015 10, BIC: GENODEF1ER1

## Termine außerhalb der Öffnungszeiten

Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass nach vorheriger Absprache mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern auch Termine außerhalb der regulären Öffnungszeiten vereinbart werden können.

## Weitere wichtige Rufnummern:

Polizei	110
Feuer	112
Notarzt	112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Caritas Pflegedienst, Bubenreuth	12 08 90
Bay. Rotes Kreuz ERH	12 00 28
Müllberatung Landratsamt ERH	09193 20 597
Müllgebühr Landratsamt ERH	09193 20 591
Müllabfuhr – Fa. Hofmann	09131 79 61 70
Bayernwerk Straßenbeleuchtung	0951 30 93 23 71
Bayernwerk Strom	0941 28 00 33 66
Bayernwerk Gas	0941 28 00 33 55
Bayernwerk techn. Kundendienst	0941 28 00 33 11
THW OV Baiersdorf (nicht ständig besetzt)	09133 34 50
Wasserversorgung Störung	09283 86 12 243
Polizei Erlangen-Land	76 05 14
OVF-Omnibusverkehr Franken	81 04 66
DB – Kundenzentrum Bahnhof (3-S-Zentrale – Service, Sicherheit, Sauberkeit)	0911 2 19 10 55
DB – Mobilitäts-Zentrale	0180 6 51 25 12

# Liebe Bürgerinnen und Bürger,

es ist schon guter Brauch, gleich zu Beginn eines neuen Jahres zusammenzukommen und sich in zwangloser Atmosphäre über die weitere Entwicklung unseres Ortes und über unsere Grenzen hinaus auszutauschen.

Ich freue mich sehr, dass so viele Bubenreuther Bürgerinnen und Bürger der Einladung zum Neujahrsempfang gefolgt waren. Begrüßen durfte ich auch viele Vertreterinnen aus Politik und Wirtschaft, aus den Kirchen, aus unseren Vereinen, Verbänden und Initiativen. Unter ihnen unser Altbürgermeister Rudolf Greif, die Abgeordneten zum Bayerischen Landtag Frau Alexandra Hier-

semann und Herr Walter Nussel, unser Landrat Alexander Tritthart sowie aus den Nachbargemeinden Bürgermeister Thomas Fischer aus Möhrendorf und die zweite Bürgermeisterin Eva-Ehrhardt-Odörfer aus Baiersdorf. Von weit her angereist, aus unserer Partnerstadt Schönbach/Luby, sind Bürgermeister Ing. Vladimír Vorm und Altbürgermeister Hans Kreuzinger, aus dem hessischen Heppenheim Gerhard Kasper mit seiner Frau Barbara, aus Markneukirchen Bürgermeister Andreas Rubner sowie aus Erlbach Ortsvorsteher André Worbs.

Bubenreuth steht gut da, der Einsatz und die Tatkraft vieler Menschen,

die hier wirken, haben gute Früchte getragen. Die Steuerentnahmen unserer Gemeinde waren in den vergangenen Jahren auf hohem Niveau, sodass wir für wichtige Projekte das Fundament errichten konnten bzw. die Projekte teilweise schon auf den Weg bringen konnten:



Wir bekommen nun endlich die lang ersehnte **Fahrradabstellanlage**.

In der Sitzung vom 21. Januar hat der Gemeinderat darüber abgestimmt, dass die Bahn für uns 80 überdachte Stellplätze errichten wird. Als Gegenleistung werden wir einen barrierefreien Stellplatz in der neuen Park&Ride-Anlage an der S-Bahn realisieren. Nähere Informationen zu diesem Projekt finden Sie auf Seite 8 dieses Mitteilungsblattes.



Durch den umfangreichen Flächenerwerb konnten wir auch die Baulandentwicklung vorantreiben. Nicht nur die **Erweiterung des Sportzentrums am Steinbuckel** mit 6 Tennisplätzen steht kurz vor dem Baubeginn, sondern auch die Errichtung der modernsten Boulderhalle Europas. Diese sportlichen Einrichtungen werden künftig unseren Ort noch bekannter und attraktiver machen.



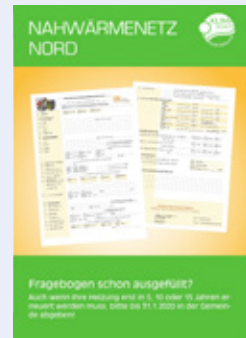
Es freut mich aber auch besonders, dass die Planungen für das **Gewerbegebiet Hoffeld** nahezu abgeschlossen sind und für unsere Bubenreuther Gewerbebetriebe die langersehnten Ansiedlungs- und Erweiterungsflächen schafft. Erfreulich ist auch, dass zahlreiche „neue“ Gewerbebetriebe an Flächen in Bubenreuth starkes Interesse zeigen. Diese Vorhaben stehen für unser Ziel, den Standort zu stärken.

Bessere Lebensqualität können wir mit dem **Planungsprozess „Leben und Wohnen im Alter“** erreichen. Auch hier konnten wir schon mit Flächeneigentümern, möglichen Bauträgern und Betreibergesellschaften für ein Altenheim vielversprechende Gespräche führen. Ich kann Ihnen also versprechen, dass wir nicht nur ein Altenheim im Ort sichern werden, sondern auch seniorengerechte und barrierefreie Wohnungen. Damit werden wir in



diesem Jahr fortfahren, um eine dauerhaft gute Grundlage für Bubenreuth zu schaffen.

Ein Focus liegt derzeit im Thema **Nahwärmenetz**. Im Zuge der energetischen Sanierung des Bauhofs prüfen wir derzeit in Zusammenarbeit mit dem Institut für Energietechnik (IFE) an der Ostbayerischen Technischen Hochschule Amberg-Weiden den Aufbau eines Nahwärmenetzes im nördlichen Gemeindegebiet. Die Informationen aus den von Ihnen ausgefüllten Fragebögen ermöglichen uns weitere Projektplanungen.



Weitere wichtige Ziele für die nächsten Jahre sind ja schon bekannt und in aller

Munde: Klimaneutral – Ressourcenschonend – Nachhaltig! Auch hier können wir schon heute auf eine bedeutende Bilanz blicken, denn wir sind eine der wenigen Gemeinden im Landkreis, die nicht nur sämtliche Straßenlaternen auf LED umgestellt haben, sondern auch zahlreiche gemeindliche Liegenschaften. Das Rathaus wurde energetisch, optisch und funktional saniert und dort wo es sinnvoll ist, erzeugen wir auf den Dächern unserer gemeindlichen Liegenschaften den Strom selbst. Wir nehmen auch eine Vorreiterrolle bei der Energiegewinnung ein – Bubenreuth ist eine von wenigen Gemeinden, die bilanziell den gesamten Strom unserer privaten Haushalte auf gemeindeeige-



nem Flur erzeugt. Dies erreichen wir durch unsere Freiflächen-Photovoltaikanlage im Norden des Gemeindegebiets.

Ein Ergebnis, auf das wir stolz sein können, da wir damit unseren Zielen, einen energieautarke Kommune zu werden und den gesamten Energiebedarf künftig aus erneuerbaren Energien zu decken, einen sehr großen Schritt nähergekommen sind.

Es ist aber noch lange nicht genug. Ich lade Sie ein, liebe Bürgerinnen und Bürger, unser Angebot, das wir schaffen, auch anzunehmen. Fahren Sie Bus, nutzen Sie Car-Sharing, nutzen Sie unsere Pedelecs, und viel wichtiger, lassen Sie Ihr Haus energetisch checken, lassen Sie sich Vorschläge und Anreize geben, im häuslichen und privaten Umfeld nachhaltig zu handeln und nachhaltig und sinnvoll zu investieren.

Ein Schwerpunkt unserer Anstrengungen liegt aber auch unverändert auf einer ausgezeichneten Betreuung und Bildung für unsere Kinder und Jugendlichen. Denn sie sind unsere Zukunft. Mit unseren beiden Krippen, dem Musikkindergarten, dem katholischen Kindergarten, der sich gerade einer Generalsanierung unterzieht, unserem neu errichteten Waldkindergarten sowie unserer Mittagsbetreuung und dem Hort haben wir nicht nur die Betreuung während des Schuljahres abgedeckt, sondern können auch in allen Ferien eine Kinderbetreuung anbieten.

Mir liegt viel daran, dass Bubenreuth ein familienfreundlicher Ort ist. Denn wenn junge Paare, wenn Familien hier ihre Zukunft sehen, dann hat unsere Gemeinde auch eine Zukunft.

Wir blicken nach vorne, Bubenreuth entwickelt sich weiter. Gemeinsam haben wir bereits viel erreicht, gemeinsam werden wir fortfahren, an der Zukunft unseres Ortes zu bauen.

„Man kann nicht in die Zukunft schauen, aber man kann den Grund für etwas Zukünftiges legen – denn Zukunft kann man bauen.“

Antoine de Saint-Exupéry

Ihr

Norbert Stumpf  
Erster Bürgermeister



Foto: Klaus-Dieter Schreiter

„Schauen wir alle in die Welt hinaus, sieht der Himmel doch gleich viel heller aus! Die Wünsche haben wir mitgebracht – mal sehen, was ein jeder von uns daraus macht.“



Fotos: Monika Eckert

Vielen herzlichen Dank an die Kinder der Klassen 1/2 c und 3/4 c der Grundschule Bubenreuth und ihre Lehrerinnen, die die Gäste beim Neujahrsempfang mit Liedern und Neujahrswünschen begrüßten.

„Manchmal schauen wir in die Welt hinaus und der Himmel sieht irgendwie viel dunkler aus.“ So beginnt das Stück „Sternenhimmel“, das zum Nachdenken

anregt. Doch die Kinder haben Sterne mit einem Wunsch mitgebracht, damit er den dunklen Himmel heller macht. „Ich habe den Wunsch nach mehr Gelassenheit mitgebracht, auf dass er den dunklen Himmel heller macht!“

Die Sterne bringen neben Gelassenheit auch Großzügigkeit, Ehrlichkeit, Mut, Frieden, Toleranz, Zeit, Mitgefühl und Rücksicht.

Seit 2016 gibt die Gemeinde zur Vorweihnachtszeit den Bubenreuther Adventskalender in limitierter Auflage heraus. In der vergangenen vorweihnachtlichen Zeit wurde er nicht nur vom Katholischen Kindergarten verkauft, auch der Erlös war zu Gunsten des Katholischen Kindergartens.

Wir haben den Betrag noch ein wenig aufgerundet und freuen uns, dass wir beim Neujahrsempfang einen symbolischen Scheck über 500 Euro an den Kindergarten übergeben konnten.



Natürlich gibt es auch in diesem Jahr wieder einen Adventskalender – diesmal wird der Verkaufserlös der Kinderkrippe Mäuseland zugutekommen.

Wir suchen noch ein Titelbild für den Adventskalender 2020. Schicken Sie uns stimmungsvolle Winterbilder aus Bubenreuth – wir freuen uns auf Ihre Impressionen: [adventskalender@bubenreuth.de](mailto:adventskalender@bubenreuth.de)



v.l. Hans-Jürgen Leyh, Bürgermeister Andreas Rubner (Markneukirchen), Altbürgermeister Rudolf Greif (Bubenreuth), Gerhard Kasper (Heppenheim), Ortsvorsteher André Worbs (Erlbach), Bürgermeister Norbert Stumpf (Bubenreuth), Landrat Alexander Tritthart, Altbürgermeister Hans Kreuzinger (Schönbach/Luby), Bürgermeister Ing. Vladimír Vorm (Schönbach/Luby), Zweiter Bürgermeister Johannes Karl (Bubenreuth).

Die „Oldies“ haben den Neujahrsempfang in bewährter Weise begleitet und für schwungvoll-musikalische Stimmung gesorgt. Herzlichen Dank dafür!

Besonders freut uns, dass wir neben Landrat Alexander Tritthart auch Gäste aus unserer Partnerstadt Schönbach/Luby sowie aus der befreundeten Stadt Markneukirchen mit Erlbach und aus dem hessischen Heppenheim begrüßen konnten, die den weiten Weg zu uns nach Bubenreuth auf sich genommen haben.

B 4.0

## AK Energiewende Bubenreuth (AK EWB)



## Straßenbeleuchtung komplett auf LED umgerüstet!



Die alten Leuchten, die nun ersetzt wurden.



Schröder Teceo 1.



Siteco Aufsatzleuchte SL 10.

Aufmerksame Bürger werden festgestellt haben, dass die alten Langfeldleuchten mit den zwei Leuchtstoffröhren oder die Kofferleuchten mit Natriumdampflampen mit orangefarbenem Licht im Straßenbild von Bubenreuth verschwunden sind.

Nach einer „Projektlaufzeit“ von 6,5 Jahren wurde Ende November 2019 die letzte Straßenleuchte auf LED umgerüstet.

Am Anfang stand der Besuch der E.ON Musteranlage für LED-Straßenleuchten am 04.02.2013 in Bamberg.



Anschließend stellte die Arbeitsgruppe „Energieeinsparung“ der „Energiewende Bubenreuth“ den Antrag zur Erstellung eines „strategischen Plans“ für die Erneuerung der Straßenbeleuchtung.

In den Folgejahren wurde zusammen mit dem Bayernwerk, das für die Straßenbeleuchtung in Bubenreuth zuständig ist, die einzelnen Etappen der Umstellung abgestimmt. Wir danken an dieser Stelle Herrn Schwarz und seinen Kollegen für die konstruktive Zusammenarbeit!

2015 waren erst 25 Leuchten (Sandberg, Damaschkestraße) auf LED umgerüstet. 2016 kamen 27 hinzu, 2017 waren es 35. Für 2018 wurden Finanzmittel für 193 Leuchten vom Gemeinderat genehmigt. Die Umrüstung wurde aber auf 2019 verschoben und erfolgte zusammen mit den restlichen 156 Leuchten.

Für 2019 war eh ein Wartungszyklus geplant. So konnten Kosten vermieden werden (Zeit, Material, Arbeitsbühne) was den Aufwendungen der Umstellung zu Gute kam. Zum Einsatz kamen über 350 LED-Köpfe der Firma Schröder. Am S-Bahnhof findet man 6 Siteco Aufsatzleuchten mit „Radwegoptik“, optimiert für schmale Wege.

Die Leistung der Schröder LED-Köpfe wurde bedarfsgerecht angepasst. Man kann sie an der Anzahl der Einzel-LEDs erkennen:

- **26 W (4\*4 LEDs)** in Wohnstraßen statt Langfeldleuchten mit 92W
- **38 W (6\*4 LEDs)** in Ring- und Hauptverkehrsstraßen
- **51 W (8\*4 LEDs)** an der Grundschule, einigen Kreuzungen und Bushaltestellen statt 125 W Kofferleuchten
- **87 W (14\*4 LEDs)** nur 8 Köpfe am Kreisel „Bruckwiesen“ statt 166 W Kofferleuchten.

Die LED-Köpfe reduzieren in der Zeit von 22.00 bis 5.00 Uhr die Leistung um die Hälfte. Damit wird eine Ersparnis der Stromkosten von 75 % erreicht, wobei die Lichtqualität – im Vergleich zu den alten Leuchten – sogar besser ist.

## Die Vorteile moderner LED-Leuchten-Köpfe sind:

- energie- und kostensparend,
- locken deutlich weniger Insekten an als Metallhalogen-dampflampen oder (mittlerweile verbotenen) Quecksilberdampflampen, da sie keine UV-Strahlung emittieren.
- Insekten verirren sich nicht ins Leuchtengehäuse
- werden nicht heiß, dass Insekten verbrennen können.
- strahlen nur nach unten und streuen nicht und reduzieren den Licht-Smog.

Diesen Effekt sieht man besonders gut, wenn man vom Marienplatz die Birkenallee nach unten in Richtung Erlangen fährt. Oberhalb der Leuchten sieht man kein Licht der LED-Leuchten-Köpfe!



Abgeschirmte Leuchte – geringste Lichtverschmutzung.

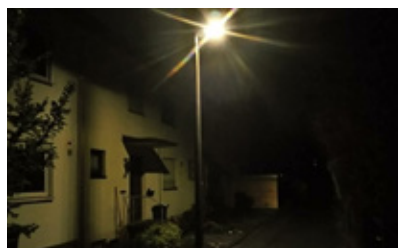
Mehrfach diskutiert wurde über die Lichtfarbe der LED-Beleuchtung. Diese wird in Kelvin (K) angegeben. Man unterscheidet „Kaltweiß“ 6000 bis 7500 K (Tageslicht), und „Warmweiß“ 2700 bis 3000 K (Glühlampe, Halogenlicht).

Bei den LED-Leuchten-Köpfen hat man sich für „Neutral-Weiß“ mit 4000 K entschieden, wie sie auch die alten Leuchtstoffröhren hatten. Ein Leuchten-Kopf in „Warmweiß“ hätte circa zusätzliche 10% an Verluste bedeutet, da die LED beschichtet werden, um den Farbton zu erreichen. Außerdem ist das entspannendere „Warmweiß“ aus Gründen der Verkehrssicherheit nachteilig und zudem weniger kontrastreich.

Die wenigen alten Pilzleuchten – wie hier in der Heppenheimerstraße – wurden durch LED-Köpfe mit Radwegoptik ersetzt. Damit geht das meiste Licht auf den Fußweg und nicht auf die Fassade!



Vorher.



Nachher.

**Wir sind gespannt auf die nächste Abrechnung der Stromkosten der Straßenbeleuchtung, die uns die 75% Ersparnis in der Praxis bestätigen sollte.**

Bernd Zimmermann, Arbeitsgruppe „Energie“ und nunmehr arbeitsloser „LED-Straßenbeleuchtungs-Beauftragter“ ■



Es gibt nur noch 4 solcher LED Pilzleuchten von Siteco mit 20W in den Garagenhöfen der Binsenstraße,



bzw. diese Trilux 9821 mit 19 W im unteren Teil der Damaschkestraße.



Die „gestalterischen“ Vierkant-Leuchten stellen eine Ausnahme dar. In 18 Vierkantleuchten in der Hauptstraße und teilweise am Eichenplatz wurden leistungsstärkere LED-Module eingebaut, die mehr Licht auf die (Hauptverkehrs)-Straße bringen.

Bei den restlichen 56 Vierkantleuchten in Wohnstraßen wurde nur das Leuchtmittel ausgetauscht und durch ein Retrofit-LED ersetzt. Der Unterschied fällt kaum auf. Die Lichtfarbe liegt zwischen 2700K und 3000K, also "warmweiß" wie bei Glüh- oder Halogenlampen.

## Carsharing in Bubenreuth

Mobilität, ohne dass Sie selber ein Auto besitzen müssen. Diese Möglichkeit bieten Ihnen der CarSharing Verein Erlangen und die Gemeinde Bubenreuth mit dem Toyota Yaris Hybrid, der seit Sommer 2019 am Eichenplatz stationiert ist.

### Wie funktioniert Carsharing in Bubenreuth?

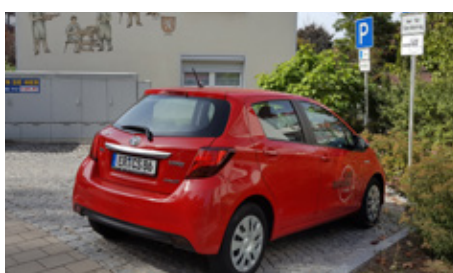
Für die Nutzung des Fahrzeugs ist eine Mitgliedschaft im CarSharing Verein Erlangen und der Abschluss eines Nutzungsvertrages notwendig.

Auf der Homepage [www.carsharing-erlangen.de](http://www.carsharing-erlangen.de) finden Sie alle wichtigen Informationen – von den Bedingungen der Mitgliedschaft und der Auto-nutzung, den Standorten oder Tarifen sowie den ökologischen und sozialen Zielen.

### Was sind die Vorteile von Carsharing?

- Autonutzung nach Bedarf ist umweltfreundlich
- Keine Anschaffungs- und Wartungskosten
- Keine Kosten für Steuer und Versicherung

Vielleicht verzichten Sie in der Familie vorerst auch nur auf das Zweitauto, um das Angebot zu testen. Bei einer



ausreichenden Zahl an Neumitgliedern und Nutzer\*innen, kann das Angebot in Bubenreuth nachhaltig betrieben oder bald auch ausgebaut werden.

Der Vorstand von CarSharing Erlangen e.V. freut sich über Ihr Interesse und steht für Auskünfte gerne zur Verfügung unter [info@carsharing-erlangen.de](mailto:info@carsharing-erlangen.de) oder (09131) 927 95 110.

Als Ansprechpartner vor Ort können Sie sich an Christian Dirsch und Klaus Meyd wenden. ■

## Fortsetzung der Titelseite:

Gerne zitieren wir an dieser Stelle die lobenden Worte des Vorstands der Freiwilligen Feuerwehr für ihre Kameraden: „Alle vier Kameraden sind Urgesteine der Bubenreuther Wehr und brachten sich jeder auf seine Weise zum Wohle der Kameradschaft in das Feuerwehrleben ein.“

**Johannes Karl** übernahm schon in jungen Jahren die Atemschutzleitung in der Bubenreuther Feuerwehr, bevor er schließlich und endlich zum Kommandanten der gesamten Wehr gewählt wurde. Nach eineinhalb Amtszeiten gab er aus beruflichen Gründen den Stab weiter, war jedoch immer für seine Feuerwehr verfügbar und ist es auch heute noch als erfahrener Zugführer und Maschinist.

**Erwin Schmidt** ist die gute Seele unseres Feuerwehrhauses und unserer Gerätschaften. Als unser Haus- und Hofelektriker kümmert sich Erwin um alle Belange die die Kameraden an ihn herantragen. Wenn es z. B. heißt, Erwin wir brauchen hier ein Licht oder dort eine Steckdose, ist dies zu 99 % am nächsten Tag schon erledigt. Hierfür sagen wir ein ganz großes Dankeschön!

**Günter Karl** war über lange Jahre der Funkwart der Gelbhelme. Er kümmerte sich um die Meldeempfänger und Fahrzeugfunkgeräte. Wollte also ein Feuerwehrjüngling nach erfolgreich abgelegter Grundausbildung einen Meldeempfänger, war der erste Weg zu Günter Karl. Ebenso war Günter ein erfahrener Gruppenführer und nimmt diese Tätigkeit auch heute noch wahr.

**Gerhard Neubauer** kümmerte sich schon immer um die Fahrzeuge unserer Wehr. Vor allem aber jedoch um unsere „alte Dame“, ein als Oldtimermodell gepflegtes Drehleiterfahrzeug, die liegt ihm ganz besonders am Herzen. Vor sechs Jahren begannen die Restaurationsarbeiten an unserem Oldtimer und Gerhard war natürlich immer vor Ort. Auch nach seiner schweren Krankheit und zum Glück guten Genesung steht uns Gerhard mit Rat und Tat zur Seite.“

### HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH ZUR VERLEIHUNG DER BÜRGERMEDAILLE !

Text: Gemeinde Bubenreuth

## GEMEINDERAT AKTUELL

# Parkierungskonzept S-Bahn-Station Bubenreuth und Boulderhalle – Grundsatzentscheidung

## Ausgangssituation

Im Bereich der S-Bahn-Station sind derzeit lediglich 30 Pkw-Stellplätze auf dem von der Bahn nach Abschluss der Streckenausbaumaßnahme wieder freigegebenen Parkplatz vorhanden. Wegen des Wegfalls des bedingt barrierefreien Zugangs (der durch eine Treppenanlage ersetzt wurde) hat die Bahn einen dort ehemals befindlichen barrierefreien Stellplatz in einen einfachen Stellplatz umgewandelt.

Nach übereinstimmenden Beobachtungen sowohl der Verwaltung als auch des Verkehrsverbundes VGN reichen die vorhandenen Pkw-Stellplätze nicht aus, so dass die S-Bahn-Pendler insbesondere auf Kundenparkplätze von Rewe und Aldi im Gewerbegebiet Bruckwiesen und sogar von Edeka an der Frankenstraße ausweichen. Von den Firmen, denen dies bekannt ist, wird das Fremdparken teils noch toleriert, teils wird dagegen aber auch schon eingeschritten.

Die Bahn hat es bislang unterlassen, die von ihr beseitigte Fahrradabstellanlage wieder zu ersetzen, so dass momentan keine Fahrradstellplätze an der S-Bahn-Station vorhanden sind.

Die Bahn wird die ersatzweise erforderlichen 40 Stellplätze auf einem bahneigenen Grundstück im Hoffeld jedoch wieder errichten. Darüber hinaus hat die Bahn der Gemeinde Bubenreuth angeboten, zusätzlich weitere 40 Fahrradstellplätze zu schaffen, wenn die Gemeinde ihr einen barrierefreien Pkw-Stellplatz überlässt, den sie – die Bahn – als Ersatz für den weggefallenen herstellen müsste.

## Bedarf an Pkw-Stellplätzen

Für die S-Bahn-Station sind nach dem vom Verkehrsverbund mitgeteilten letzten Stand (15.10.2018) 80 + X Stellplätze, davon drei als barrierefreie, erforderlich. Die Unbekannte „X“ beschreibt eine noch zu quantifizierende Reserve an Stellplätzen für einen künftig höheren Bedarf – der VGN wird

sich in Kürze dazu noch gegenüber der Gemeinde äußern.

Für die in Planung befindliche Boulderhalle geben die künftigen Betreiber den Bedarf an Pkw-Stellplätzen mit insgesamt 71 an, davon sind für Beschäftigte 11 Stellplätze und weitere 60 für Besucher vorgesehen.

Ein weiterer Bedarf an Pkw-Stellplätzen ergibt sich voraussichtlich aus dem Wegfall des behelfsmäßigen Firmenparkplatzes im Hoffeld und gegebenenfalls auch aus der dortigen baulichen Entwicklung.

Der Bedarf an Stellplätzen für Personenkraftwagen und Zweiräder der S-Bahn-Pendler und der Nutzer der Boulderhalle wird nach Beratung durch den Gemeinderat wie folgt gedeckt:

Mit überwiegender Mehrheit fasste der Gemeinderat folgenden Beschluss:

„Die für die S-Bahn-Pendler zusätzlich zum Bestand (30 Stellplätze) erforder-



lichen (mindestens) 50 Pkw-Stellplätze – einschließlich der barrierefreien – sowie die notwendigen Pkw-Stellplätze der verbleibenden Gewerbefläche werden auf dem der Gemeinde verbleibenden Teil des gemeindlichen Grundstücks westlich der Staatsstraße bereitgestellt. Dazu wird eine Park & Ride-Anlage errichtet, die einen gegebenenfalls noch weiter steigenden

Stellplatzbedarf – insbesondere auch der Betriebe im Umfeld (Gewerbegebiete Bruckwiesen I und Hoffeld) – abdecken kann.“

Einstimmig fasste der Gemeinderat nachfolgenden Beschluss:

„Ein barrierefreier Stellplatz in der Park & Ride-Anlage wird der Deut-

schen Bahn AG für Nutzer der S-Bahn dauerhaft und unwiderruflich unter der Voraussetzung zur Verfügung gestellt, dass sie eine überdachte und beleuchtete Fahrradabstellanlage mit insgesamt 80 statt der geforderten 40 Stellplätze im Hoffeld errichtet; der Erste Bürgermeister wird beauftragt, eine entsprechende Vereinbarung mit der DB AG abzuschließen.“ ■

## Vorstellung der überarbeiteten Verkehrsuntersuchung Begleitung der Vorbereitenden Untersuchungen für Bubenreuth-Nord und -Süd

Dr. Patrick Schwentek, Bereichsleiter Verkehrsplanung der PB Consult GmbH aus Nürnberg, stellte in der Gemeinderatssitzung vom 21. Januar die Verkehrsuntersuchung für die Gemeinde Bubenreuth vor. In diesem Mobilitätskonzept werden die Chancen der verkehrlichen Weiterentwicklung für die mittel- und langfristige Zukunft aufgezeigt.

Im Zuge des veröffentlichten Integrierten Städtebaulichen Entwicklungskonzeptes (ISEK) im November 2016 war die Empfehlung ausgesprochen worden, eine Verkehrsuntersuchung für den Gesamtort durchzuführen.

Die verkehrlichen Wirkungen eines neuen Siedlungskonzeptes im Posteläcker wurden bereits in einer Voruntersuchung betrachtet und bewertet und diese Ergebnisse mit der nun vorliegenden Untersuchung in ein Konzept für den Gesamtort erweitert. Insbesondere der Altort und die Geigenbauersiedlung wurden dabei genauer betrachtet.

Als Grundlage für das nun vorliegende Verkehrskonzept diente die Verkehrsanalyse der PB Consult GmbH aus dem Jahr 2018, eingeflossen sind aber auch die vom Planungsbüro Meyer-Schwab-Heckelsmüller durchgeführten Untersuchungen im Rahmen des ISEK-Prozesses im Jahr 2016.

Zur Schaffung einer fundierten Datengrundlage wurden im Zeitraum von Oktober 2017 bis April 2019 Verkehrserhebungen im fließenden und ruhenden Verkehr durchgeführt. Diese Erhebungen betreffen den motorisierten Individualverkehr. Des Weiteren wurden Messungen für den Radverkehr vorgenommen und für den ÖPNV eine Erreichbarkeitsstudie erarbeitet.

Die ausführliche Präsentation mit Verkehrsanalyse, Verkehrskonzept und Empfehlungen finden Sie auf unserer Homepage: [www.bubenreuth.de](http://www.bubenreuth.de) – Ortsentwicklung – Verkehrsuntersuchung. ■

## Aktualisierter Planungsstand Hauptstraße 7 („H7“)

Der von Wolfgang Friedrich, Arbeitsgruppe Ortsentwicklung im Arbeitskreis Energiewende des Gemeinderats, und Helmut Racher, Geschäftsführer der Gemeinde Bubenreuth, erstellte Planungsstand wurde aktualisiert.

Das Heft ist **im Rathaus erhältlich** sowie auf der **Homepage der Gemeinde Bubenreuth** zum Download bereitgestellt: [www.bubenreuth.de](http://www.bubenreuth.de) → Rathaus → Ortsentwicklung → Hauptstraße 7



Die nächste  
**Gemeinderatssitzung**  
findet am

**Dienstag,**  
**18. Februar 2020,**  
**um 19:30 Uhr**

**im Sitzungssaal des Rathauses statt.**

# „Bubenreuther Zukunftsgespräche“

## Entwickeln Sie mit uns Ideen für die Zukunft unseres Ortes

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, als Bürgermeister ist mir immens wichtig, dass sich das politische Wirken in unserer Gemeinde an Ihren Interessen orientiert. Dazu gehören auch die Belange von bestimmten Zielgruppen in unserer Gemeinde: Vereine, Familien, ältere und jüngere Menschen sowie unsere Gewerbetreibenden.

Sie alle haben ganz unterschiedliche Interessen, Bedürfnisse und auch Anliegen, die Sie mit unserer Gemeindeverwaltung, mit unserem Gemeinderat und unserer gemeindepolitischen Arbeit in Verbindung bringen.

Um noch konkreter von Ihnen zu erfahren, was die Menschen in unserem Bubenreuth bewegt, genügt mir aber nicht, Bürgerversammlungen durchzuführen oder eine Bürgersprechstunde vor der Gemeinderatsitzung abzuhalten – diese Angebote gibt es schon bei uns. Ich möchte viel mehr und noch intensiver und persönlicher mit Ihnen ins Gespräch kommen und deshalb mit den verschiedenen Zielgruppen, mit Ihnen, liebe Bubenreuther Bürgerinnen und Bürger, Gespräche führen. Zukunftsgespräch ist der richtige Ausdruck.

Und wenn es um **Kinder und Familien** geht, dann möchte ich wissen, was wir als Gemeinde unternehmen müssen, um unseren Familien in allen Bereichen ein familienfreundliches Umfeld zu bieten, in dem Sie gerne leben und Ihre Kinder großziehen möchten. Kommen Sie am:

**Donnerstag, 20. Februar 2020**  
19:00 Uhr, Sitzungssaal des Rathauses

Ebenso möchte ich auch in die **junge Generation** hineinhören. Ich möchte wissen, was sich unsere Jugendlichen für ihr Zusammenleben in Bubenreuth wünschen und was sie sich von uns als Gremium erwarten. Kommen auch Sie zum Gespräch am:

**Donnerstag, 5. März 2020**  
19:00 Uhr, Sitzungssaal des Rathauses – für Bubenreuther Jugendliche

In einer lockeren Gesprächsrunde möchten neben meinem Stellvertreter und mir die Mitglieder des Gemeinderates und Mitarbeiter der Verwaltung mit Ihnen ins Gespräch kommen, Gedanken austauschen, Ideen sammeln und vielleicht auch an der einen oder anderen Stelle für ein besseres gegenseitiges Verständnis sorgen. Nicht immer sind und werden wir in der Lage sein, alle Wünsche zu erfüllen. Manchmal gibt es rechtliche oder andere sachbezogene Gründe für Begrenzungen. Wenn dem so ist, dann wollen wir auch erklären, warum.

Ich möchte Ihnen auch das **Projekt „H7“ vorstellen**. Das vom Gemeinderat beschlossene Konzept zur zukünftigen Nutzung der ehemaligen landwirtschaftlichen Hofstelle sieht vor, das Museum, die gemeindliche Bücherei und einen Bürgertreff zu einem sozio-kulturellen Zentrum verschmelzen zu lassen und sich daraus ergebende Synergien zu nutzen.

Mit diesem Projekt der dreigliedrigen Nutzung ist es der Gemeinde gelungen, in die Städtebauförderung und in den Investitionspakt „Soziale Integration im Quartier“ aufgenommen zu werden. Dadurch wird eine Förderung bis zu 90 % der Kosten möglich.

Bürger- und Akteursbeteiligung haben für den Gemeinderat und für mich einen sehr hohen Stellenwert. Daher interessiert uns auch die Frage, wel-

chen Mehrwert Sie für die Bürgerinnen und Bürger von Bubenreuth sehen, wenn wir das Anwesen H7 für die im Modernisierungsgutachten vorgesehenen Nutzungen – Bücherei, Bürgertreff und Museum – umbauen und sanieren.

Umfassende Informationen zu H7 finden Sie auf unserer Homepage [www.bubenreuth.de](http://www.bubenreuth.de) – Ortsentwicklung – Hauptstraße 7.

Auch wenn Sie zu dem angekündigten Termin keine Zeit haben, zögern Sie nicht, mir Ihre Ideen und Fragen zuzusenden oder einfach mit mir persönlich einen Termin zu vereinbaren.

Bitte machen Sie reichlich Gebrauch von diesen Möglichkeiten. Nur wenn wir gemeinsam über Ihre Anliegen und Themen sprechen, finden wir gemeinsame Lösungen, die Ihnen für das Leben in unserer Gemeinde eine noch bessere Zukunft ermöglicht.

Gemeinsam unsere Zukunft gestalten!

Ihr



Norbert Stumpf  
Erster Bürgermeister

### BUBENREUTHER ZUKUNFTSGESPRÄCHE

#### Was ist das?

Die Bubenreuther Zukunftsgespräche geben den Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit, Ihre Gemeinde mit zu gestalten!

#### WAS BEWEGT SIE?

Was gefällt Ihnen in Bubenreuth?  
Was würden Sie gerne ändern?  
Wie wird Bubenreuth vielfältiger?  
Wie können Sie sich in der Gemeinde einbringen?

#### DISKUTIEREN SIE MIT!

Sie haben Ideen für Bubenreuth? Dann kommen Sie zu den Bubenreuther Zukunftsgesprächen und diskutieren mit!

## Bubenreuther Gewerbe stellt sich vor

Als Gemeindeverwaltung ist es uns ein Anliegen, den Facettenreichtum des Bubenreuther Gewerbes darzustellen. Wir laden die Gewerbetreibenden von Bubenreuth daher sehr herzlich ein, Ihr Unternehmen/ihre Dienstleistung

– Branche, Historie, Leitgedanken, Leistungen, etc. – vorzustellen. Für Ihre Unternehmenspräsentation stellen wir Ihnen die Rückseite des Mitteilungsblattes (180 x 259 mm) kostenfrei zur Verfügung.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei:  
Frau Monika Eckert  
Tel. (0 91 31) 88 39 18  
oder per E-Mail:  
m.eckert@bubenreuth.de

## Zahlungstermin für Grund- und Gewerbesteuer für das 1. Quartal 2020

### Grundsteuer

Am **15. Februar 2020** wird für das 1. Quartal 2020 die Grundsteuer nach dem letzten gültigen Bescheid fällig.

### Gewerbesteuer

Am **15. Februar 2020** wird für das 1. Quartal 2020 die Vorauszahlung der Gewerbesteuer nach dem zuletzt erteilten Gewerbesteuerbescheid fällig.

**Auf die Einhaltung dieses Zahlungstermins wird hingewiesen.**

Die Gemeindekasse bittet, diese Steuern bis zum **15. Februar 2020** auf eines der Konten der Gemeinde einzuzahlen:

#### Stadt- und Kreissparkasse Erlangen

IBAN: DE70 7635 0000 0003 0003 06  
BIC: BYLADEM1ERH

#### VR-Bank Erlangen-Höchststadt-Herzogenaurach eG

IBAN: DE87 7636 0033 0002 7015 10  
BIC: GENODEF1ER1

Zur Vermeidung von Mahngebühren und Säumniszuschlägen bitten wir um rechtzeitige Zahlung.

Sofern ein Einziehungsauftrag erteilt wurde, werden die Steuern vom angegebenen Konto abgebucht.

## Kommunalwahl am Sonntag, den 15. März 2020

### Unterstützungsliste im Rathaus

Die Junge Union möchte bei der Wahl des Kreistages am 15. März 2020 antreten. Dafür benötigt sie u.a. Unterstützungsunterschriften. Hierfür liegt im Rathaus Bubenreuth eine Unterstützungsliste aus.

Eintragen kann man sich während der allgemeinen Dienstzeiten. Zusätzlich am Donnerstag, den 30.01.2020, von 08.00–12.00 Uhr und 13.00–20.00 Uhr und am Samstag, den 01.02.2020, in der Zeit von 10.00–12.00 Uhr. **Die Eintragung ist nur noch bis Montag, den 03.02.2020, 12 Uhr**, möglich. Eintragen kann sich jeder, der in Bubenreuth wahlberechtigt ist.

Die entsprechenden Bekanntmachung mit den genauen Öffnungszeiten und weitere Bekanntmachungen zur Wahl finden Sie auch auf unserer Homepage [www.bubenreuth.de](http://www.bubenreuth.de) und in dem Amtskasten am Rathaus.

Die **Wahlbenachrichtigungsbriefe** (früher Wahlbenachrichtigungskarte) werden bis zum 23.02.2020 versendet. Leider haben wir keinen Einfluss darauf, wie der Versand erfolgt. So kann es vorkommen, dass bereits einer in der Familie die Benachrichtigung erhalten hat und ein anderer diese erst Tage später bekommt. Wir bitten Sie, hier von Rückfragen in der Verwaltung abzusehen.

Erst wenn Sie bis zum 27.02.2020 noch keinen Wahlbenachrichtigungsbrief erhalten haben, aber der Meinung sind, wahlberechtigt zu sein, fragen Sie bitte im Wahlamt der Gemeinde nach. Hier kann geprüft werden, ob Sie im Wählerverzeichnis der Gemeinde Bubenreuth eingetragen sind.

### Briefwahl beantragen

Briefwahlunterlagen können erst verschickt werden, wenn alle Stimmzettel

vorliegen. Wir gehen davon aus, dass dies nicht vor dem 15.02.2020 möglich ist.

Für die Briefwahl muss ein Wahlschein mit den dazugehörigen Briefwahlunterlagen schriftlich oder persönlich beim Wahlamt beantragt werden. Ein Grund hierfür muss nicht angegeben werden. Anzugeben sind im Antrag immer Vor- und Familienname, Geburtsdatum und die vollständige Wohnanschrift sowie ggf. eine abweichende Versandanschrift. Es empfiehlt sich, für den Antrag das auf der Rückseite des Wahlbenachrichtigungsbriefes abgedruckte Formular zu verwenden. Es genügt, wenn Sie dieses dann in den Hausbriefkasten am Rathaus einwerfen. Die Briefwahlunterlagen werden in der Regel am nächsten Werktag versandt bzw. innerhalb von Bubenreuth durch Boten zugestellt.

Bei der persönlichen Abholung im Rathaus vergessen Sie bitte nicht den Personalausweis bzw. Reisepass mitzubringen. Möchten Sie Briefwahlunterlagen für jemand anderen (z.B. den Partner, Nachbarn) persönlich abholen, dann muss neben dem schriftlichen Antrag auch die Vollmacht zur Abholung der Unterlagen ausgefüllt und unterschrieben sein.

Zusätzlich besteht die Möglichkeit, mittels dem auf dem Wahlbenachrichtigungsbrief abgedruckten QR-Code und über das Bürgerserviceportal (Homepage) den Wahlschein mit einem Online-Formular zu beantragen. Der Antrag ist auch per Telefax oder E-Mail möglich, nicht aber telefonisch.

Sie erhalten dann folgende Briefwahlunterlagen zugeschickt:

- einen Wahlschein
- die Stimmzettel
- den Stimmzettelumschlag
- einen roten Wahlbriefumschlag
- ein Merkblatt

## Wenn ich die Briefwahlunterlagen habe, auf was muss ich achten?

**Der Wahlschein muss** vom Wähler persönlich oder einer Hilfsperson **unterschrieben sein**. Damit wird eidesstattlich versichert, dass die Stimmzettel persönlich bzw. von der Hilfsperson nach dem erklärten Willen des Wählers gekennzeichnet wurden. Sie erhalten mit den Briefwahlunterlagen ein Merkblatt, auf dem die Vorgehensweise beschrieben ist.

**Die Stimmzettel müssen** zur Wahrung des Wahlgeheimnisses in den dazugehörigen **weißen Stimmzettelumschlag gelegt werden**; der Umschlag muss zugeklebt werden. Dann ist der Stimmzettelumschlag zusammen mit dem ausgefüllten und unterschriebenen Wahlschein in den roten Wahlbriefumschlag zu stecken. Auch der rote Wahlbriefumschlag ist dann zuzukleben. Die Anschrift der Gemeinde ist schon auf dem Umschlag aufgedruckt.

Briefwähler sind selbst für den **rechtzeitigen Zugang des Wahlbriefs** an die Gemeinde Bubenreuth verantwortlich; auch das Transportrisiko liegt bei Ihnen. **Der Wahlbrief muss** auf jeden Fall

**spätestens am Wahlsonntag um 18 Uhr im Wahlamt der Gemeinde eingehen**. Der Hausbriefkasten am Rathaus wird am Wahlsonntag 18 Uhr nochmals geleert.

Im Wahllokal darf der Wahlbrief nicht abgegeben werden, weil für die Zulassung und Auszählung der Wahlbriefe besondere Briefwahlvorstände zuständig sind, die auch in anderen Räumen untergebracht sind.

## Wie viele Stimmzettel gibt es und wie viele Stimmen habe ich?

Bei den allgemeinen Gemeinde- und Landkreiswahlen gibt es bis zu vier Stimmzettel, nämlich zur Wahl

- des Ersten Bürgermeisters
- des Landrats
- der Gemeinderatsmitglieder und
- der Kreisräte.

Jeder Wähler hat zur Wahl des Ersten Bürgermeisters und des Landrats je eine Stimme.

Für die Wahl der Gemeinderatsmitglieder und der Kreisräte hat jeder Wähler grundsätzlich so viele Stimmen wie Gemeinderatsmitglieder (in Bubenreuth 16) und Kreisräte (in Erlangen-Höchststadt 60) zu wählen sind. Wie viele Stimmen vergeben werden können, steht auch ganz oben auf dem Stimmzettel.

## Kumulieren, Panaschieren, Listenkreuz

**Kumulieren** bedeutet, dass einzelnen sich bewerbenden Personen bis zu **maximal drei Stimmen** gegeben werden können.

**Panaschieren** ermöglicht es den Wählern, auch **Kandidaten auf verschiedenen Listen anzukreuzen** und damit Kandidaten verschiedener Parteien und Wählergruppen zu wählen.

Eine vorgeschlagene Liste kann über das **Listenkreuz** auch als Ganzes angenommen werden. **Dadurch erhält jede sich bewerbende Person in der darin aufgeführten Reihenfolge eine Stimme**. Es ist auch möglich, innerhalb der Liste einzelne Kandidaten zu streichen. Werden neben einem Listenkreuz auch

Stimmen (einfach oder gehäufelt) an einzelne Kandidaten dieses Wahlvorschlags sowie anderer Wahlvorschläge verteilt, so werden zunächst die einzeln vergebenen Stimmen gezählt und verbleibende Stimmen den nicht gekennzeichneten Bewerbern der angekreuzten Liste in der dort aufgeführten Reihenfolge zugerechnet. Es ist ebenso möglich, die zu vergebenen Stimmen ohne Listenkreuz auf einzelne Bewerber (einzeln oder gehäufelt, aus einer oder aus mehreren Listen) zu verteilen.

## Strichcodes auf dem Stimmzettel

Die Strichcodes dienen nur zur Erleichterung der Stimmenauszählung mit elektronischen Hilfsmitteln.

## Wahlhelfer

Ein paar Plätze sind noch frei!!!

**Für die Kommunalwahlen am 15. März 2020 und 29. März 2020 (nur wenn eine Stichwahl des Bürgermeisters oder des Landrates stattfindet) suchen wir immer noch Wahlhelfer/-innen.**

Neben netten Gesprächen und neuen Bekanntschaften gibt es für jeden ein kleines Erfrischungsgeld in Höhe von 50 €. Zusätzlich stellen wir kostenlos Getränke und auch ein paar Snacks zur Verfügung. Helfen dürfen alle, die auch in Bubenreuth wahlberechtigt sind.

Auch alle **nicht Wahlberechtigten** die mitmachen möchten, dürfen sich gerne bei uns melden. Nach Möglichkeit werden diese als Hilfskräfte in den Briefwahlbezirken eingesetzt.

Wichtig ist, dass am Wahlsonntag die Bereitschaft besteht, von 8.00 bis 13.00 Uhr oder von 13.00 bis 18.00 Uhr und dann ab 18.00 Uhr bis spät in die Nacht dieses Ehrenamt zu übernehmen.

Anmeldungen über unsere Homepage [www.bubenreuth.de](http://www.bubenreuth.de) oder direkt im Rathaus möglich.

## Musterstimmzettel

Da zum Zeitpunkt des Druckes dieses Mitteilungsblattes noch nicht feststand, welche Wahlvorschläge zur Wahl zugelassen werden, können wir erst im nächsten Mitteilungsblatt ein Muster der Stimmzettel für den Gemeinderat und des Bürgermeisters abdrucken. ■

## Einbau von Gartenwasserzählern

Grundsätzlich sind für jeden Kubikmeter Frischwasser aus der gemeindlichen Wasserversorgung Kanalgebühren zu entrichten.

Auf Antrag kann das ermittelte Volumen reduziert werden. Für die Wassermenge, die nachweislich auf dem Grundstück verbraucht wurde, also nicht in den Kanal gelangt, kann ein Antrag auf Befreiung (Abzug) gestellt werden.

**Befreiung wird erst ab Antragstellung gewährt, also niemals für die Vergangen-**

**heit. Anträge zur Befreiung von Kanalgebühren liegen im Rathaus, Zimmer 3, für Sie bereit oder können auf unserer Homepage [www.bubenreuth.de](http://www.bubenreuth.de) heruntergeladen werden.**

Das Abzugsvolumen ist nachzuweisen. Dieser Nachweis wird über den Einbau einer **geeichten** Wasseruhr (Unterzähler) erbracht, die im Haus fest und somit frostsicher installiert sein muss. Auftraggeber für den Einbau durch eine Fachfirma und Kostenträger ist der Nutzer (Antragsteller). Der

Gemeinde Bubenreuth sind jährlich zum Ablesetermin die Ablesestände des Unterzählers zu melden. Der Antragsteller hat für den Unterhalt des Unterzählers zu sorgen und diesen regelmäßig nach Ablauf der Eichfrist (6 Jahre) zu erneuern.

Die Befreiung kann nicht für hauswirtschaftlich genutztes Wasser, für Wasser zur Speisung von Heizungsanlagen und der Befüllung von Schwimmbecken gewährt werden. Hauptsächlich wird es sich daher um Gartenwasser handeln. ■

## Hundekot

Aus gegebenem Anlass weisen wir nochmals darauf hin, dass die Hinterlassenschaften unserer vierbeinigen Freunde nach wie vor ein Ärgernis darstellen.

Obwohl die Gemeinde Bubenreuth eine große Anzahl von Hundetoiletten an den wichtigsten Punkten im Dorf sowie auch am Rande der Bebauung aufgestellt hat, kommt es immer wieder vor, dass einige Hunde zum Ärgernis der Anwohner/Innen und Spaziergänger/Innen ihr sicherlich notwendiges

Geschäft verrichten, ohne dass sich Frauchen oder Herrchen um deren Beseitigung kümmern.

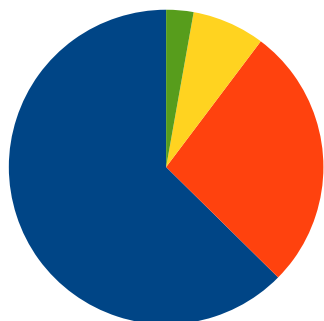
Die wenigen Hundebesitzer/Innen, die diesem Treiben unbekümmert zuschauen und nicht von sich aus tätig werden, bitten wir noch mal eindringlich, ihrer übernommenen Fürsorge und Verpflichtung für den Hund nachzukommen und das Angebot, die Hundetoiletten kostenlos nutzen zu können, anzunehmen.

Hundekot wird im rechtlichen Sinn als „Abfall“ behandelt. Das im bayerischen Naturschutzrecht verankerte Betretungsrecht von Grundstücken in der freien Natur erlaubt zwar das Mitführen von Hunden, eine Schädigung der Grundstücke muss aber ausgeschlossen sein. **Weisen Sie bitte andere auf ihr Fehlverhalten hin. Sie sichern allen Hundebesitzern die Achtung ihrer Mitbürger und ersparen der Gemeinde weitergehende Regelungen.** ■

## Freiwillige Feuerwehr Bubenreuth e.V.



## Einsatzstatistik 2019 der Feuerwehr Bubenreuth



- First Responder 67 Einsätze
- Technische Hilfeleistung 29 Einsätze
- Brand 8 Einsätze
- Sicherheitswachen 3 Einsätze

In Bubenreuth ist im Jahr 2019 die Feuerwehr 107-mal ausgerückt und über Sirene oder Meldeempfänger alarmiert worden.

Damit ist die Einsatzbelastung für die ehrenamtlichen Feuerwehrdienstleistenden gegenüber dem Vorjahr etwa gleich ausgefallen. Die Feuerwehrfrauen und -männer wurden zu acht Bränden, 29 Technischen Hilfeleistungen, drei Sicherheitswachen und 67 First Respondereinsätzen gerufen.

Bei den Feuerwehren in Bayern nimmt das Verhältnis der Brandeinsätze zur Technischen Hilfeleistung ständig ab; derzeit ist nur etwa jeder sechste Ein-

satz ein Brandeinsatz. Gut ein Zehntel der Einsätze der Technischen Hilfeleistungen ist durch Wetterfolgen (Sturm, Starkregen, Hagel, Unwetter, Schneefall, Tauwetter) verursacht worden.

Neben der o. a. Abdeckung der Pflichtaufgaben wurden die Feuerwehren auch in anderen Fällen (z. B. Öffentlichkeitsarbeit, Brandschutzerziehung, Verkehrsabsicherung, etc.) für die Allgemeinheit tätig.

**Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit!**

**Ihre**

**Freiwillige Feuerwehr Bubenreuth** ■

Redaktionsschluss für die  
März-Ausgabe:

## 12. Februar 2020

Nach diesem Termin eingehende Berichte und Inserate können nicht mehr berücksichtigt werden.

### Ansprechpartner:

**Redaktion:** Monika Eckert,  
Gemeinde Bubenreuth,  
Tel. (09131) 88 39 18,  
E-Mail: [m.eckert@bubenreuth.de](mailto:m.eckert@bubenreuth.de)  
oder [mitteilungsblatt@bubenreuth.de](mailto:mitteilungsblatt@bubenreuth.de)

**Anzeigen:** Ralf Gumbmann, Gumbmann  
Verlags GbR, Tel. (09131) 82 90 50, E-Mail:  
[redaktion@hugo-info.de](mailto:redaktion@hugo-info.de)

## Impressum



### BUBENREUTH aktuell

Mitteilungsblatt der Gemeinde Bubenreuth  
Erscheinungsweise: monatlich, Doppel-  
ausgabe Juli/August Auflage: 2.400 Stück  
Gedruckt auf: recystar 100% Altpapier

**Herausgeber:** Gemeinde Bubenreuth  
Birkenallee 51, 91088 Bubenreuth  
Tel. (09131) 88 39 0, Fax (09131) 88 39 22  
[www.bubenreuth.de](http://www.bubenreuth.de) - [info@bubenreuth.de](mailto:info@bubenreuth.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil (i.S.d.P.):** Erster Bürgermeister Norbert Stumpf, Gemeinde Bubenreuth – **für den Anzeigenteil:** Ralf Gumbmann, Gumbmann Verlags GbR

Darüber hinaus verantworten die jeweiligen Verfasser die Inhalte der namentlich gekennzeichneten Artikel. Für die Inhalte, Texte und Motive der Inserate sind die jeweiligen Auftraggeber verantwortlich. Wir haften nicht für Druckfehler, auch nicht bei Inseraten.

### Gesamtherstellung/Anzeigen:

Gumbmann und Gumbmann Verlags GbR,  
Garagenweg 7, 91088 Bubenreuth, Tel.  
(09131) 82 90 50  
[www.hugo-info.de](http://www.hugo-info.de) - [redaktion@hugo-info.de](mailto:redaktion@hugo-info.de)

## Abfallwirtschaft

### Abfuhrtermine Februar

**Freitag, 7.2.2020** Restmülltonne/Biotonne  
**Donnerstag, 13.2.2020** Papiertonne/Gelber Sack  
**Freitag, 21.2.2020** Restmülltonne/Biotonne

### Abfuhrtermine März

**Freitag, 6.3.2020** Restmülltonne/Biotonne  
**Donnerstag, 12.3.2020** Papiertonne/Gelber Sack  
**Freitag, 20.3.2020** Restmülltonne/Biotonne

Alle Angaben ohne Gewähr



## Recyclinghof Baiersdorf

An der Erlanger Straße 2, 91083 Baiersdorf

### Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch, Freitag 13:00 Uhr – 17:30 Uhr  
Samstag 09:00 Uhr – 14:00 Uhr

## Ihre Restmüll-, Biomüll- oder Papiertonne wurde nicht geleert, der gelbe Sack wurde nicht abgeholt?

Bitte wenden Sie sich direkt an das Entsorgungsunternehmen Friedrich Hofmann Betriebsgesellschaft mbH, Tel. (09131) 79 61 70 oder an das Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Kommunale Abfallwirtschaft:

**Frau Monika Köneke:** Tel. (09193) 20 1763

**Frau Siegrun Miehl:** Tel. (09193) 20 1764

## Postagentur Bubenreuth

Telefon 400 18 70

**Montag – Freitag:** 9.00 – 13.00 Uhr 14.30 – 18.00 Uhr

**Samstag:** 9.00 – 12.30 Uhr

Parkplätze vor der Tür gegenüber der Sonnen-Apotheke Bubenreuth



## Jahresabschluss in der Gemeindebücherei

Alle Jahre wieder steht die Datenerhebung für die Deutsche Bibliotheksstatistik (DBS) an. In Verbindung mit der DBS fragt die Staatliche Landesfachstelle Daten für die bayerische Bibliotheksstatistik ab.

Im Jahr 2019 sind die Ausleihzahlen der physischen Medien, also der Medien, die tatsächlich in der Bücherei vorhanden sind, in der Gemeindebücherei erneut leicht angestiegen. Insgesamt wurden 15 435 Ausleihen getätigt, davon allein im Bereich Kinder- und Ju-

gendbücher fast 11 000 Ausleihen. Hier spiegelt sich das große Medienangebot in diesem Bereich wider. Die Bücherei verfügt über ca. 4 500 Kinder- und Jugendbücher, was mehr als der Hälfte des Gesamtbestandes der Printmedien entspricht. Ein Großteil der Kinder- und Jugendbücher ist bei Antolin, dem Programm zur Leseförderung, gelistet.

### Viele Veranstaltungen

Neben einem gut sortierten Medienangebot tragen sicherlich auch die sonstigen Angebote der Bücherei zu ihrer

Attraktivität bei. So finden regelmäßig am letzten Donnerstag im Monat Vorlesestunden für Kinder in der Bücherei statt. Es gibt immer wieder kleinere saisonale oder thematische Ausstellungen wie z.B. Oster- oder Weihnachtsbücher, Fußballbücher, Bücher zum Schulanfang mit begleitenden Veranstaltungen sowie Klassenführungen für Grundschüler und Kindergartenkinder, z.T. auch mit thematischen Schwerpunkten. So stellt die Gemeindebücherei auf Wunsch auch immer wieder Bücherkisten zusammen, die für den Schulunter-

richt genutzt werden. Alle Klassen der Stufe 1/2 besuchen mit ihren Lehrkräften während des Schuljahres regelmäßig etwa alle vier Wochen die Bücherei.

Auf den Welttag des Buches am 23. April macht die Bücherei jedes Jahr durch Aktionen aufmerksam. Wie in jedem Jahr gab es im Frühjahr und im Herbst jeweils einen Bücherflohmarkt. Tradition hat auch schon das Bilderbuchkino für die Kindergartenkinder im Herbst. Zum Tag der Bibliotheken präsentierte die Bücherei im Katholischen Kindergarten diesmal das Bilderbuchkino **Klingeling – Fahrradfahren ist entenleicht**. Eine weihnachtliche Vorlesestunde mit neuen Weihnachtsbüchern rundete im Dezember das Programm ab.

Alle diese Anstrengungen und Aktivitäten zahlten sich aus: über 6300 Besucher kamen 2019 in die Bücherei, darunter auch wieder zahlreiche neue Leser.

## Bitte jetzt schon vormerken:



Im März/April 2020 wird die Bücherei wieder eine Wanderausstellung zeigen. Diesmal lautet das Thema „Jeder ist anders! Jeder ist wichtig!“. Es geht um fremde Kulturen, andere Religionen, Umgang mit Minderheiten, um Identitätsfindung und Menschen mit Behinderung. Das „Fremde“ an anderen Menschen soll als Chance genutzt werden, über den Tellerrand hinauszusehen und auch in einem selbst ganz neue, bisher unbekannte Seiten zu entdecken.

## Ausleihhits 2019

Neben der Zahl der Entleihungen interessiert bei der Jahresstatistik die Leser vor allem auch, welche Bücher am meisten ausgeliehen wurden. Im Bereich Belletristik ist bemerkenswert, dass einmal nicht Krimis die ersten Plätze belegten. Am häufigsten ausgeliehen wurde 2019 der Titel **Der Zopf** von **Laetitia Colombani**, gefolgt von **Sofia Lundberg**, **Das rote Adressbuch** und **Hiltrud Baier**, **Helle Tage**, **helle Nächte**.

An erster Stelle bei den Ausleihen im Sachbuchbereich stand 2019 **Selber machen statt kaufen – Küche**, 137 gesündere Alternativen zu Fertigprodukten, die Geld sparen und die Umwelt schonen, herausgegeben von smarticular.net, dem Ideenportal für ein einfaches und nachhaltiges Leben. Auch die anderen Titel dieser Reihe wurden gut nachgefragt. Den zweiten Platz bei den Sachbüchern erreichte der Titel **Guinness World Records 2018** und an dritter Stelle stand **Karin Kerber**, **Dreihundertfünfundsechzig Rezepte – die neue Jeden-Tag-Küche von GU**.

Sehr gut ausgeliehen wurden Zeitschriften. Wie schon im letzten Jahr erfreuten sich hier Ausgaben von **Meine gute Landküche** und **LandLust** der größten Nachfrage.

Bei den Kinder- und Jugendbüchern führen die Tiptoi-Bücher nach wie vor die Hitliste an und zwar die Titel **Cars**, **Entdecke die Eisenbahn** und **Entdecke den Zoo**. Danach folgen mit **Rachel Bright**, **Die Streithörnchen**, **Axel Scheffler**, **Räuber Ratte** und **Jujja**

**Wieslander**, **Mama Muh geht schwimmen** klassische Bilderbücher. Von jeder Ausleiherrenner sind **Comics** und die **Star Wars**-Bücher. Sehr beliebt waren auch 2019 wieder die Bücher aus den LEGO Lesewelten. Neben den Bastel- und Spielbüchern sind hier vor allem die **LEGO NINJAGO-Bücher** groß im Kommen. Neben den schon genannten Tiptoi-Büchern ergänzen **Carlsen Clever**, **LeYo!** und **Superbuch** das digitale Angebot der Bücherei im Kinderbuchbereich. Zum Ausprobieren kann zu den Tiptoi-Büchern auch der dazugehörige Stift ausgeliehen werden. Dank einer großzügigen Spende einer Leserin kann die Bücherei jetzt auch einige **Tiptoi-Spiele** zum Ausleihen anbieten.

## Onleihe-Möglichkeit

Durch die Mitgliedschaft in einem bayernweiten Verbund kleinerer Bibliotheken, „eMedienBayern“, bietet die Gemeindebücherei ihren Lesern auch die Möglichkeit der elektronischen Ausleihe von eMedien (**Onleihe**). Die Ausleihzahlen für die Onleihe werden durch einen externen Koordinator gesondert erhoben. Virtuelle Medien wurden demnach von Nutzern der Gemeindebücherei 1374 Mal ausgeliehen.



## Donnerstags Vorlesestunde

Die nächste Vorlesestunde für Kinder findet statt am **Donnerstag, 27. Februar** von **16.00 bis 17.00 Uhr**, diesmal mit **Märchenhafte(n) Vorlesegeschichten** über Drachen, die Seifenblasen husten,



Vorlesestunde in der Bücherei.

Zauberschüler, die nicht zaubern dürfen und freche Prinzen-Zwillinge, die lieber dem ganzen Hof freche Streiche spielen, als Prinzessinnen zu retten. In Katja Richerts Geschichtensammlung über Burgen, Drachen, Glitzerkleider aus der Vorlese-Mitmach-Reihe des Ellermann-Verlags geht es märchenhaft witzig zu.

## Hinweise auf der Homepage

Aktuelle Hinweise zu Veranstaltungen finden Sie auch immer auf der Startseite der Bücherei auf der Homepage der Gemeinde Bubenreuth [www.bubenreuth.de](http://www.bubenreuth.de).

de unter Leben in Bubenreuth – Gemeindebücherei. Unter dem Stichwort **Online Mediensuche** finden Sie dort unseren Medienkatalog. Hier können Sie sich auch über Neuerwerbungen informieren und gegebenenfalls vorbestellen bzw. auch von Ihnen ausgeliehene Medien verlängern. Bücher, die wir selbst nicht im Bestand haben, lassen sich möglicherweise per Fernleihe über den Bibliotheksverbund **frankenfindus** beschaffen. Über den Link **Onleihe** werden Sie weitergeleitet zu „eMedienBayern“ und damit zur Möglichkeit der elektronischen Ausleihe von eMedien.

Barbara Willers  
Gemeindebücherei

## Öffnungszeiten der Gemeindebücherei

Bubenreuth, Birkenallee 51,  
Untergeschoss des  
Rathauses, Tel. 8839-27

**Montag** 15.30 – 17.30 Uhr  
**Donnerstag** 15.30 – 18.30 Uhr  
**Freitag** 10.00 – 12.00 Uhr



Vom **3. Februar** bis **7. Februar** ist die Bücherei geschlossen. ■



## Auskunfts- und Beratungsstelle

DER DEUTSCHEN RENTEN-VERSICHERUNG NORDBAYERN

### Nürnberg

(online-Terminvergabe über [www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de) möglich)

#### Auskunfts- und Beratungsstelle:

Äußere Bayreuther Str. 159  
90411 Nürnberg

#### Terminvereinbarung:

Tel. 09 11/2 34 23-100

#### Öffnungszeiten:

Mo–Mi 07:30 – 15:30 Uhr  
Do 07:30 – 17:00 Uhr  
Fr 07:30 – 12:00 Uhr

Zu Beratung ist die Mitnahme der Versicherungsunterlagen und des Personalausweises erforderlich! **Rentenanträge werden ab 2020 nicht mehr aufgenommen.** ■

### Erlangen

Rathausplatz 1  
(Stadtverwaltung, Versicherungsamt),  
91052 Erlangen

#### Terminvereinbarung:

Tel. 09131/86 2835

#### Öffnungszeiten:

08:30 – 12:00 Uhr und  
13:00 – 15:30 Uhr

#### Termine:

jeden Montag und Dienstag



## Kinderkrippe Mäuseland

Am Bauhof 4 b,  
91088 Bubenreuth  
0 91 31/9 23 10 20  
[info@maeuseland.com](mailto:info@maeuseland.com)

#### Öffnungszeiten:

Mo – Fr  
7.00 Uhr – 17.00 Uhr

#### Ansprechpartnerin:

Ramona Heilmann



LANDKREIS  
ERLANGEN-HÖCHSTADT



## KOSTENLOSE ENERGIEBERATUNG – GEMEINDE BUBENREUTH

JEDEN  
ZWEITEN  
DONNERSTAG  
IM MONAT  
14 - 18 UHR

- Beratung zu Wärmedämmung, Heizungsanlagen, erneuerbaren Energien und Fördermitteln
- Ort: Rathaus, Besprechungsraum, Waaggasse 2, 91083 Baiersdorf
- 1-stündiger Basis-Check am Wohnhaus (kostenlos) oder 2-stündiger Gebäudecheck am Wohnhaus (30 €)

Die Beratung wird vom Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie gefördert und vom VerbraucherService Bayern (VSB) koordiniert.

Anmeldung: Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Simon Rebitzer, Tel. 09131 803-1274





# Einladung an alle Kinder und Jugendlichen

## zu den Bubenreuther Zukunftsgesprächen mit Jugendforum

am Donnerstag, 5. März 2020, 19 Uhr,  
im Sitzungssaal des Rathauses

**mitreden – mitwirken – mitgestalten**

Wir möchten wissen, wie ihr euch das Leben in Bubenreuth vorstellt, was ihr euch für das Zusammenleben in unserem Ort wünscht, was ihr gut findet, was ihr nicht so gut findet.

Jede/r ist herzlich willkommen! Wir freuen uns auf den Gedankenaustausch mit euch und eure Ideen.

Norbert Stumpf  
Erster Bürgermeister

Johannes Karl  
Zweiter Bürgermeister

Jessica Braun  
Jugendbeauftragte

## Fundsachen

### November

- Schlüsselbund (5 Schlüssel)

### Dezember

- Schlüsselbund (3 Schlüssel)
- USB-Stick
- Sammelhefter Pokemonkarten

### Januar

- Autoschlüssel VW mit Mäppchen
- Schlüssel (evtl. Briefkasten, beim Neujahrsempfang gefunden)

## FLÜCHTLINGSINITIATIVE

**Café  
international**

Mit Geschichten  
aus aller Welt  
am Donnerstag, 13.2.,  
von 17:30 bis 19:00 Uhr  
im Gemeindezentrum  
der Lukaskirche

## Abfalleimer beschädigt

Leider gibt es auch in Bubenreuth immer wieder Fälle von Vandalismus. Die Beschädigungen verursachen oft enorme Kosten, die letztlich vom Bürger getragen werden müssen.

Die Zerstörungswut, die teilweise an den Tag gelegt wird, versetzt Verwaltung und Bauhof immer wieder in Erstaunen. In den vergangenen Wochen wurden zwei Abfalleimer beschädigt bzw. sogar aus der Verankerung gerissen und der Müll wurde in der Umgebung verstreut.

Wir bitten die Verursacher, sich ihrer Verantwortung zu stellen. Wir bitten aber auch die Bevölkerung um Hinweise, die wir unter der Rufnummer (09131) 88 39 – 0 oder [info@bubenreuth.de](mailto:info@bubenreuth.de) entgegennehmen. ■



# First Responder

Freiw. Feuerwehr Bubenreuth

## First Responder Lehrgang 2020

Im April 2020 startet wieder ein First Responder Lehrgang der Arbeitsgemeinschaft First Responder / HVO Mittelfranken. Teilnahmevoraussetzung ist ein Mindestalter von 16 Jahren. Der Lehrgang umfasst 96 Stunden und findet an 6 Wochenenden im Zeitraum April bis Mai 2020 statt.

Dieser Lehrgang ist für die Teilnahme am First Responder Dienst erforderlich. Der Lehrgang umfasst ebenso die Ausbildung in Frühdefibrillation. Nach erfolgreich abgelegter Prüfung können Praktikas im regulären Rettungsdienst erfolgen. Diese verbessern die Sicherheit im Einsatz und fördern eine gute Zusammenarbeit der Hilfsorganisationen vor Ort.

Schwerpunkte der Aus- und Fortbildung sind:

- Hilfe bei schweren Verletzungen (Polytrauma)
- besondere Notfälle, Kindernotfall
- Eigenschutz
- Reanimation und Frühdefibrillation
- Zusammenarbeit mit der Leitstelle



Falls Sie Interesse oder noch Fragen zur Ausbildung als First Responder haben, melden Sie sich bitte bei:

Jochen Schuster, Eichenplatz 10, 91088 Bubenreuth  
(nichtärztliche Leitung FR Bubenreuth)  
E-Mail: [jochen.schuster@feuerwehr-bubenreuth.de](mailto:jochen.schuster@feuerwehr-bubenreuth.de)

Michael Rascher, Sudetenstraße 8, 91088 Bubenreuth  
(nichtärztliche Leitung FR Bubenreuth)  
E-Mail: [michael.rascher@feuerwehr-bubenreuth.de](mailto:michael.rascher@feuerwehr-bubenreuth.de)



**+++ Unsere Freizeit für Ihre Sicherheit +++**

Sitz des Vereins:

Frankenstr. 47  
91088 Bubenreuth

Bankverbindung:

Sparkasse Erlange  
Konto-Nr. 60030436

BLZ: 763500 00

## Kein Parteiverkehr in der Gemeindeverwaltung

Die **Gemeindeverwaltung** ist am **Dienstag, 25. Februar, ab 12 Uhr geschlossen**. Am Mittwoch, 26. Februar, sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für Sie da.

Bei Störungen in der **Wasserversorgung** rufen Sie bitte die Telefonnummer (09283) 86 12 243. ■

## Bubenreuther Statistik 2019

### Zum Jahresbeginn 2020 möchten wir wieder mit ein paar Zahlen auf das Jahr 2019 zurückblicken

4674 Bürgerinnen und Bürger waren am 31.12.2019 in Bubenreuth mit Hauptwohnsitz, 299 mit Nebenwohnsitz gemeldet. Davon sind 2446 männlichen und 2527 weiblichen Geschlechts. 2260 von ihnen sind verheiratet bzw. verpartnert.

1510 gehören einer evangelischen Kirche an, 1717 wiederum der römisch-katholischen Kirche. 50 Per-

sonen traten im Jahr 2019 beim Standesamt Bubenreuth aus einer Kirche aus.

4552 deutsche und 421 ausländische Staatsangehörige aus insgesamt 75 Nationen haben in Bubenreuth ihren Lebensmittelpunkt.

Wir dürfen 37 Neugeborene in Bubenreuth willkommen heißen, wovon zwei

in Bubenreuth das Licht der Welt erblickten.

Von 57 Einwohnern mussten wir Abschied nehmen.

360 Personen zogen nach Bubenreuth, 349 zogen aus Bubenreuth fort.

23 Paare gaben sich im Standesamt Bubenreuth das Ja-Wort. ■

### Alterspyramide (Vorjahr)

Alter	Gesamt	Männlich	Weiblich
0-10	503 (509)	270 (273)	233 (236)
11-20	477 (494)	244 (259)	233 (235)
21-30	482 (485)	258 (255)	224 (230)
31-40	522 (540)	256 (268)	266 (272)
41-50	641 (669)	316 (328)	325 (341)
51-60	762 (736)	382 (372)	380 (364)
61-70	482 (492)	228 (229)	258 (263)
71-80	521 (508)	234 (225)	287 (283)
81-90	249 (246)	101 (101)	148 (145)
91-100	33 (34)	5 (7)	28 (27)
101-	0 (1)	0 (0)	0 (1)

LANDKREIS ERLANGEN-HÖCHSTADT

**ERH**

**#BUSFAHREN WARUM?**

**WEIL ...**

**... FAHRKARTE ZEIGEN MEHR SPASS MACHT ALS SCHEIBE KRATZEN**

Noch mehr gute Gründe auf [www.busfahren-erh.de](http://www.busfahren-erh.de)

## Jagdgenossenschaft Kleinseebach

Einladung zur nichtöffentlichen Jahreshauptversammlung der Jagdgenossenschaft Kleinseebach am:

**Samstag, 07.03.2019**  
um 19.30 Uhr  
im Gasthaus Schuh  
Kleinseebach

### Tagesordnung:

- Bericht des Vorstandes
- Bericht des Schriftführers
- Kassenbericht
- Stellungnahme des 1. Bürgermeisters
- Bericht Jagdpächter

- Verwendung und Nichtauszahlung des Jagdpachtes
- Wegemachen
- sonstiges

Der Vorstand  
Markus Rentsch



### NACHRUF

Wir nehmen Abschied von unserem früheren langjährigen Mitarbeiter

## Michael Kotschenreuther

den Gott der Herr am 17.01.2020 im Alter von 66 Jahren zu sich gerufen hat.

Der Verstorbene war von 1994 bis 2018 im Caritas-Alten- und Pflegeheim St. Franziskus in Bubenreuth beschäftigt.

Herr Kotschenreuther war ein geschätzter und verantwortungsvoller Mitarbeiter. Sein Engagement, seine Leistungs- und Hilfsbereitschaft und seine Freundlichkeit fanden stets volle Anerkennung.

Wir werden ihn in dankbarer Erinnerung behalten und seiner im Gebet gedenken.

**Helmar Fexer**

Diözesan-Caritasdirektor

**Enrique John**

Einrichtungsleiter

**Tanja Kohlmann**

Vors. der Mitarbeitervertretung

## GESCHENKE AUS BUBENREUTH

Überraschen Sie Ihre Familie, Ihre Freunde, Verwandten und Bekannten mit einem besonderen Geschenk:

### „Enjoy your life – junior“

**Geburtstagskalender mit individuellen Motiven**

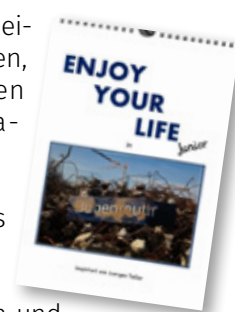
Ein Ausflug der 1/2 c der Grundschule zu Juergen Tellers Ausstellung im Kunstpalais in Erlangen begeisterte die Kinder so, dass sich daraus ein Fo-

toprojekt entwickelte. Viele Tausende Fotos der Kinder entstanden mit Portraits, Bubenreuther Motiven, Mode-/ Werbethematiken und vielem mehr. Unter dem Motto „Enjoy your life – junior“ wurden diese Arbeiten bei der großen Ausstellung im Juli 2017 in „H7“ in Bubenreuth präsentiert.

Julia Eger und Tina Busch, die Initiatorinnen dieses Fotoprojekts, haben mit einer Auswahl der von den Kindern ge-

machten Bildern einen individuellen, immerwährenden Geburtstagskalender gestaltet.

Er ist zum Preis von 10 Euro erhältlich im Rathaus Bubenreuth und im Sekretariat der Grundschule Bubenreuth.



### Entdecke Bubenreuth

**Mit dem Puzzle unseren Ort aus einer ganz anderen Perspektive betrachten**

Der Bubenreuther Künstler Johann Kreuzer hat das Motiv für das Bubenreuth-Puzzle gestaltet. Die Illustration zeigt viele Bubenreuther Sehenswür-

digkeiten und auch die unseren Ort umgebende Landschaft findet sich auf dem 42 x 29 cm großen Legespiel wieder. Das Puzzle besteht aus 70 Teilen, ist in einer sehr schönen Metalldose verpackt und kann zum Preis von 12 Euro im Rathaus erworben werden.



Datum	Uhrzeit	Veranstalter	Veranstaltung	Ort
Sa., 1.2.	vormittags	SPD-Ortsverein	Herzenstour	Bäckerei Patz/EDEKA-Markt
Mi., 5.2.	13.30 Uhr	Landfrauen-Veranstaltung	Kochvortrag von Agnes Eger	Egerhof, Hauptstraße 1
	19.00 Uhr	CSU Ortsverband	Bürgerstammtisch	Regnitzhalle
Do., 6.2.	9.30 Uhr	DAV	Wanderung der Senioren	Treffpunkt Mehrzweckhalle
	10.00 Uhr	Seniorenbeauftragte	Seniorensprechstunde	Rathaus
	19.30 Uhr	Bündnis 90/Die Grünen	Vorstellung Kandidat*innen für Kommunalwahl	Mörsbergei
Fr., 7.2.	19.30 Uhr	SVB Fußballabteilung	Schafkopfturnier	Sportheim „Zum Franken“
	19.00 Uhr	Kleintierzuchtverein Möhrendorf-Bubenreuth	Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen	Vereinsheim Möhrendorf
Sa., 8.2.	9.30 Uhr	Orgelbauverein LukasGemeinde	Ideen-Workshop	Evang. Gemeindezentrum
	11.00 Uhr	Gemeinschaftsprojekt Gemeindeacker	Gabriele Dirsch	Hinter H7 – Hauptstraße 7
Di., 11.2.	19.30 Uhr	Kinderkrippe Lukaskinder	„Zwischen zwei Welten“ Kinder im medialen Zeitalter	Kinderkrippe Lukaskinder
	20.00 Uhr	Ensemble. Deutsch-Französischer Partnerschaftsverein	französischsprachiger Stammtisch	H7 - Hauptstraße 7
Do., 13.2.	17.30 Uhr	Flüchtlingsinitiative	CaféIn mit Geschichten aus aller Welt	Evang. Gemeindezentrum
	19.30 Uhr	DAV	Sektionsabend mit Bildervortrag	Gemeinde Bubenreuth, Rathaussaal
	20.00 Uhr	Kunsttreff Bubenreuth	Kunsttreff	H7 - Hauptstraße 7
Sa., 15.2.	8.00 Uhr	CSU Ortsverband	Infostand	Metzgerei Angermüller
	19.30 Uhr	Bündnis 90/Die Grünen	Wohnprojekt Bubenreuth	Mörsbergei
Mo., 17.2.	19.00 Uhr	Landfrauen-Veranstaltung	Kochvortrag von Agnes Eger	Egerhof, Hauptstraße 1
Di., 18.2.	19.30 Uhr	Gemeinde	Gemeinderatssitzung	Rathaus
Di., 18.2.	19.30 Uhr	LukasGemeinde	Kirchenkino „Die Hütte“	Evang. Gemeindezentrum
Mi., 19.2.	14.30 Uhr	Seniorenclub	Gemütlicher Faschingsnachmittag	Evang. Pfarrzentrum
	19.00 Uhr	CSU Ortsverband	Bürger-Stammtisch	Mörsbergei
	20.00 Uhr	AK Energiewende Bubenreuth	Treffen der Arbeitsgruppe Energie	H7 - Hauptstraße 7
Do., 20.2.	10.00 Uhr	Seniorenbeauftragte	Seniorensprechstunde	Rathaus
	19.00 Uhr	Gemeinde	Bubenreuther Zukunftsgespräche für Kinder und Familien	Rathaus
	19.30 Uhr	Freie Wähler	Freier kommunalpolitischer Stammtisch	Gästehaus „Kontrabass“
Sa., 22.2.	10.00 Uhr	Verein Zufriedenheit	Faschingsfrühschoppen & Blasmusik	Sportheim
Mi., 26.2.	20.00 Uhr	Kolpingsfamilie	Reise-Nachtreffen Studienfahrt 2019 und Vorstellung neues Reiseziel	Asparagium
	20.00 Uhr	AK Energiewende Bubenreuth	Treffen der Arbeitsgruppe Ortsentwicklung	H7 - Hauptstraße 7
Do., 27.2.	16.00 Uhr	Gemeindebücherei	Vorlesestunde für Kinder	Gemeindebücherei
	19.30 Uhr	DAV	Sektionsabend mit Bildervortrag	Gemeinde Bubenreuth, Rathaussaal
Sa., 29.2.	9.00 Uhr	DAV	Samstags-Wanderung	Treffpunkt Mehrzweckhalle

## Grundschule Bubenreuth

Binsenstraße 24  
91088 Bubenreuth

Telefon: 09131 / 61220-0  
Fax: 09131 / 61220-29  
Email: sekretariat@grundschule-bubenreuth.de  
Internet: www.grundschule-bubenreuth.de



## Bekanntmachung über die Schuleinschreibung

Die Schuleinschreibung findet statt am **Dienstag, 17. März 2020**  
in der Zeit von **14.00 Uhr bis 17.00 Uhr**

### Es gelten folgende amtliche Regeln:

- Kinder, die **im Vorjahr zurückgestellt** wurden, müssen neu angemeldet werden.
- Kinder, die **bis einschließlich 30.06.2014** geboren wurden, sind **schulpflichtig**. Sie müssen angemeldet werden, auch wenn Sie eine Zurückstellung beantragen möchten.
- Kinder, die **zwischen dem 01.07.14 und dem 30.09.2014** geboren wurden fallen in den sogenannten Einschulungskorridor. Hier entscheiden die Eltern, ob das Kind zum Schuljahr 2020/21 eingeschult werden soll oder nicht. In jedem Fall muss das Kind aber das normale Einschulungsverfahren durchlaufen. Stichtag für die Entscheidung der Eltern ist der 03.04.2020.
- **Auf Antrag schulpflichtig** gelten Kinder, die bis **einschließlich 31.12.2014** geboren wurden. Die Schule entscheidet über den Antrag der Eltern. Eine Prüfung der Schulfähigkeit kann in Zweifelsfällen vorgenommen werden.
- Für Kinder, die **ab dem 01.01.2015** geboren sind, ist zusätzlich ein schulpsychologisches Gutachten erforderlich.

Bei Fragen zur Schulfähigkeit sprechen Sie bitte mit den Erzieherinnen Ihres Kindes. Diese kennen Ihr Kind und können Sie beraten. In Zweifelsfällen kann zu einem Gespräch auch unsere Beratungslehrerin dazukommen.

### Zur Schuleinschreibung bitte mitbringen:

- Geburtsurkunde oder Stammbuch
- Bescheinigung des Gesundheitsamtes über Schuluntersuchung
- Gegebenenfalls Vereinbarung über das Sorgerecht mit Kopie
- Rückstellungsbescheid, falls Kind im Vorjahr zurückgestellt wurde
- von Ihnen ausgefülltes Notfallblatt  
(wurde am Infoabend ausgeteilt oder kann im Sekretariat per E-Mail angefordert werden)

**Sie bekommen von uns noch ein gesondertes Einladungsschreiben mit Ihrem persönlichen Termin!**

## MITTELSCHULE AKTUELL

## Informationsabend

Am **Donnerstag, 05.03.2020**, findet von **18 bis ca. 20 Uhr** in der Mittelschule Baiersdorf, Am Igelsdorfer Weg 2, ein Informationsabend zum Übertritt in die 5. Jahrgangsstufe der Mittelschule statt.

Während für die Eltern eine Informationsveranstaltung stattfindet zu Fragen wie z.B.: Ist die Mittelschule die richtige Schulart für mein Kind? Welche

Abschlussmöglichkeiten bietet die Mittelschule allgemein? Welche Wege gibt es nach der Mittelschule? Was macht die Mittelschule zu einer Schulart, die ihren Schwerpunkt in der praktischen Ausbildung hat und zielführend auf den Beruf vorbereitet? Welche Angebote und Aktivitäten kann mein Kind speziell an der Mittelschule Baiersdorf wahrnehmen? Was bietet der M-Zug? etc. können die Kinder währenddessen

an verschiedenen „Mitmach-Stationen“ im Schulhaus ein bisschen „Baiersdorfer Mittelschul-Luft“ schnuppern und Fragen an die Lehrkräfte der Mittelschule Baiersdorf stellen.

Informationen zur Mittelschule Baiersdorf finden Sie außerdem unter: [www.mittelschule-baiersdorf.de](http://www.mittelschule-baiersdorf.de)

Susanne Stahl, Rektorin

# ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

## Informationen für Seniorinnen und Senioren

### Sicher im Netz für Anfänger und Fortgeschrittene

Für die Generation 50plus bietet das Landratsamt im Februar ein „C@fe T@blet“-Einsteiger-Seminar und im März ein Fortgeschrittenen-Seminar für Apple-Geräte.

Für Neugierige ab 50plus, die lernen möchten, wie das iPad funktioniert, veranstaltet das Landratsamt Erlangen-Höchstadt am **Donnerstag, 27. Februar 2020**, ein **Einsteiger-Seminar**. Wer ein Apple-Gerät besitzt und schon

Vorkenntnisse hat, ist im **Fortgeschrittenen-Seminar am Montag, 23. März 2020** richtig.

Beide Workshops sind kostenlos und finden jeweils von 10.00 bis 12.00 Uhr im Multifunktionsraum des Landratsamtes in Erlangen statt.

Tutorin Boya Marshall verrät auf unterhaltsame und humorvolle Weise Tipps und Tricks für jedes Level.

### Anmeldung erbeten

Wegen begrenzter Teilnehmerzahl melden sich Interessierte bitte bei Anna Maria Preller, Seniorenbeauftragte des Landkreises Erlangen-Höchstadt, an. Sie ist unter der Telefonnummer 09131/803-1331 oder per Mail an [anna.maria.preller@erlangen-hoechstadt.de](mailto:anna.maria.preller@erlangen-hoechstadt.de) zu erreichen. Das „C@fe T@blet“-Projekt wird von der Stiftung der Sparkasse Erlangen-Höchstadt-Herzogenaurach gefördert. ■

### Ehrenamtliche Wohnberater beraten vor Ort

Möglichst lange in den eigenen vier Wänden wohnen bleiben – das wünschen sich alle. Doch was ist, wenn die Beine nicht mehr über die Badewanne wollen, oder wenn der Rollator in der Wohnung überall anstößt? Der Landkreis Erlangen-Höchstadt kommt seinen Bürgern in solchen Fällen zur Hilfe: mit ehrenamtlichen Wohnberatern.

Die geschulten Wohnberater kommen zu Ihnen ins Haus und besichtigen die Situation vor Ort. Sie achten auf Hindernis-

se oder Gefahrenquellen und machen den Betroffenen oder Angehörigen Vorschläge zur Verbesserung der Wohnsituation. Selbstverständlich entscheidet jeder selbst, ob und welche Änderungen er vornehmen möchte. Die Beratung ist kostenlos.

### Finanzierung von altersgerechtem Umbauen

Die KfW-Bank fördert Baumaßnahmen, die zu einer Barriere-reduzierung führen und eine angenehme Wohnqualität ge-

währleisten sowie den Kauf umgebauter Wohngebäude. Auch hierzu beraten Sie unsere Wohnberater.

### Termin vereinbaren

Sie interessieren sich für eine kostenlose Wohnberatung oder möchten sich zu einem der kostenfreien Vorträge der Wohnberater anmelden? Bitte kontaktieren Sie unsere Seniorenbeauftragte, Anna Maria Preller, unter folgender Telefonnummer: (09131) 803 1331 ■

## Veranstaltung im Februar 2020

Mittwoch, 19. Februar 2020

um 14:30 Uhr im Evangelischen Pfarrzentrum:

### Gemütlicher Faschingsnachmittag mit Bingo-Spiel

*Lernen Sie uns kennen, wir sind eine Gruppe lebenslustiger Menschen im besten Alter.*

Übrigens erheben wir keinen Mitgliedsbeitrag. Wir freuen uns immer auf ein paar nette Stunden mit Ihnen.  
E. H. Roth, Tel. 22510, Frau Heidi Wörl, Tel. 23712, Frau Ingrid Spinnler, Tel. 24910, und Helferinnen



# ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

## Informationen für Seniorinnen und Senioren

### Lernpatinnen und Lernpaten für unsere Grundschule gesucht

Wie Sie wissen, gibt es seit dem Schuljahr 2015/16 bei uns im Dorf das Projekt „Bubenreuther Seniorinnen und Senioren in der Grundschule“ (BuSSiG). Waren es 2015/16 erst zwei, so unterstützten zu Beginn des Schuljahres 2018/19 sechs Bubenreutherinnen mit sehr großer Freude und spürbarem Erfolg Schülerinnen und Schüler bei der Lernarbeit.

In der Regel finden die Treffen einmal in der Woche statt. Dabei betreut ein BuSSiG entweder ein oder zwei Kinder. Da aus unterschiedlichen Gründen einige Lernpatinnen ausgeschieden sind, freuen sich die Schülerinnen und Schüler, die Lehrkräfte und nicht zuletzt auch die vier weiterhin aktiven Lernpatinnen über jede zusätzliche Unterstützung für das Schuljahr 2019/20. Auch Senioren sind in diesem Kreis herzlich willkommen. **Selbstverständlich können Sie sich für diese ehrenamtliche Tätigkeit auch dann bewerben, wenn Sie noch nicht im Ruhestand sind, sondern ganz einfach Bubenreuther Schülerinnen und Schülern in enger Absprache mit den Lehrkräften**

**mit Rat und Tat zur Seite stehen wollen.**

Wir laden Sie deshalb dazu ein, bei diesem wunderbaren Projekt mitzuarbeiten, bei einem Projekt, bei dem alle Beteiligten – Schüler/Innen und Lernpaten/Innen – mit großer Freude dabei sind. Und beide Seiten profitieren von diesem Miteinander! Das kommt auch trefflich in den Worten der BuSSiGs zum Ausdruck, mit denen sie ihre Arbeit mit den Kindern beschreiben:

**„Wer hat Interesse, Lernpatin oder Lernpate an der Bubenreuther Grundschule zu werden?“**

**Wir unterstützen Kinder, die zusätzlichen und individuellen Förderbedarf haben. Besonders soll unsere Unterstützung Kindern zu Gute kommen, die in irgendeiner Form sozial benachteiligt sind. Wir unterstützen beim Erlernen der deutschen Sprache und bieten zusätzliche Erklärungen und Übungsmöglichkeiten. Es kann sich jeder gut vorstellen, welche Hürden z.B. Kinder zu überwinden haben, die erstmals in eine deut-**

**sche Schule gehen. Wir helfen bei den Hausaufgaben und dem jeweiligen Lernstoff der Klasse.**

**Darüber hinaus gibt es viele weitere Betätigungsfelder, in denen Sie sich Ihren Interessen entsprechend einbringen können. Es macht auf jeden Fall Spaß und Freude, denn die Kinder sind sehr wissbegierig und machen schnelle Fortschritte. Die Zeit, die Sie zusammen mit den Kindern verbringen können, bestimmen Sie in Absprache mit den jeweiligen Lehrkräften weitgehend selbst!“**

Wenn Sie mehr zur Arbeit und zu den Einsatzmöglichkeiten als Lernpatin oder Lernpate wissen möchten, so wenden Sie sich am besten direkt an das Sekretariat unserer Grundschule (Telefon: 612200), um weitere Informationen einzuholen. Sehr gerne können Sie dabei auch eine für Sie völlig unverbindliche „Schnupperstunde“ mit den erfahrenen Lernpatinnen vereinbaren.

Auch Herr Winkelmann gibt Ihnen in der Sprechstunde der Seniorenbeauftragten gerne Auskunft über das Projekt BuSSiG. ■

### Barrierereduzierung Investitionszuschuss wieder verfügbar

Ab sofort können Sie als privater Eigentümer oder Mieter wieder Zuschüsse für Maßnahmen zur Barrierereduzierung im KfW-Zuschussportal beantragen.

2020 stehen sogar mehr Mittel zur Verfügung: Das Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat (BMI) hat die verfügbaren Fördermittel um 25

Millionen Euro erhöht. Das BMI und die KfW reagieren damit auf die anhaltend hohe Nachfrage nach Barrierereduzierung.



# ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

## Informationen für Seniorinnen und Senioren

### Das Wichtigste in Kürze:

- Zuschuss bis zu 6.250 Euro
- Unabhängig von Ihrem Alter
- Für alle, die Barrieren in ihrer Wohnung reduzieren und mehr Wohnkomfort schaffen wollen
- Auch für den Kauf von umgebautem Wohnraum

### Was wird gefördert?

Modernisierungsmaßnahmen für Wohneigentum, mit denen Sie Barrieren reduzieren und Ihren Wohnkomfort erhöhen.

Wichtig: Die Arbeiten müssen von einem Sachverständigen vorab geprüft werden und von einem Fachunternehmen durchgeführt werden.

Folgende Einzelmaßnahmen zur Barrierereduzierung werden gefördert und können miteinander kombiniert werden und müssen den technischen Mindestanforderungen entsprechen:

#### A. Einzelmaßnahmen zur Barrierereduzierung

1. Wege zu Gebäuden und Wohnumfeldmaßnahmen
2. Eingangsbereiche und Wohnungszugang
3. Überwindung von Treppen und Stufen
4. Umgestaltung der Raumaufteilung und Schwellenabbau
5. Badumbau
6. Orientierung, Kommunikation und Unterstützung im Alltag

7. Schaffung von Gemeinschaftsräumen, Mehrgenerationenwohnungen

#### B. Umbaumaßnahmen zum Standard Altersgerechtes Haus

Es werden barrierearme Umbaumaßnahmen in Wohnungen und Wohngebäuden gefördert, mit denen der Standard Altersgerechtes Haus erreicht wird.

#### I. Umwidmung von Nicht-Wohngebäude

Auch der barrierearme Umbau von beheizten Nicht-Wohnflächen (zum Beispiel Gewerbeflächen) zu Wohnflächen ist förderbar.

#### I. Kauf von barrierearm umgebauten Wohnraum

Beim Ersterwerb von barrierearm modernisiertem Wohnraum können die Kosten der barrierereduzierten Umbaumaßnahmen gefördert werden, wenn diese im Kaufvertrag gesondert ausgewiesen sind.

Diese Maßnahmen können nicht gefördert werden

- Ferienhäuser und -wohnungen, Boardinghäuser als Beherbergungsbetrieb
- gewerblich genutzte Flächen/ Gebäude
- Maßnahmen, die über die soziale Pflegeversicherung oder die private Pflege-Pflichtversicherung gefördert werden

#### Wer wird gefördert?

Gefördert werden Privatpersonen – unabhängig vom Alter – wenn sie:

- Eigentümer eines Ein- oder Zweifamilienhauses mit maximal 2 Wohneinheiten oder einer Wohnung sind
- Ersterwerber eines sanierten Ein- oder Zweifamilienhauses oder einer sanierten Wohnung sind
- Mieter sind (Empfehlung: Schließen Sie mit Ihrem Vermieter eine Modernisierungsvereinbarung ab).

Wenn Sie die barrierereduzierenden Maßnahmen lieber über einen Kredit finanzieren möchten können Sie das Förderprodukt „Altersgerecht Umbauen – Kredit“ nutzen.

#### Wie funktioniert das ganze?

1. Maßnahme planen
2. Kombinationsmöglichkeit mit weiteren Förderprodukten prüfen
3. Investitionszuschuss beantragen
4. Vorhaben umsetzen und Identität nachweisen
5. Zuschuss erhalten ■

Für weitere Fragen und genauere Informationen gibt es bei der KfW die kostenfreie Servicenummer 0800 5399002 die von Montag bis Freitag von 08.00 bis 18.00 Uhr erreichbar ist.

# ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

## Informationen für Seniorinnen und Senioren

Datum	Uhrzeit	Veranstalter	Veranstaltung	Ort
Mo., 3.2.	18.15 Uhr	Universitätsklinikum Erlangen	Neues aus der Universitätsmedizin Erlangen: „Wenn der Nervt nervt: Gesichtsnervenlähmungen – was tun?“ Vortrag – Eintritt frei	Uni-Klinikum Erlangen, Rudolf-Wöhrl-Hörsaal, Östl. Stadtmauerstr. 11
Di., 4.2.	14.30 Uhr	Frauenkreis der LukasGemeinde	„Simbabwe – Land des Weltgebetstags“	Evang. Gemeindezentrum
Mi., 5.2.	13.30 Uhr	Landfrauen-Veranstaltung	Kochvortrag von Agnes Eger	Egerhof, Hauptstraße 1
Do., 6.2.	9.30 Uhr	DAV	Wanderung der Senioren	Treffpunkt Mehrzweckhalle
	10.00 Uhr	Seniorenbeauftragte	Seniorensprechstunde	Rathaus
Fr., 7.2.	19.30 Uhr	SVB Fußballabteilung	Schafkopfturnier	Sportheim „Zum Franken“
Sa., 8.2.	9.30 Uhr	Orgelbauverein LukasGemeinde	Ideen-Workshop	Evang. Gemeindezentrum
Di., 11.1.	20.00 Uhr	Ensemble. Deutsch-Französischer Partnerschaftsverein	französischsprachiger Stammtisch	H7 - Hauptstraße 7
Do., 13.2.	17.30 Uhr	Flüchtlingsinitiative	Café In mit Geschichten aus aller Welt	Evang. Gemeindezentrum
	19.30 Uhr	DAV	Sektionsabend mit Bildervortrag	Gemeinde Bubenreuth, Rathaussaal
	20.00 Uhr	Kunsttreff Bubenreuth	Kunsttreff	H7 - Hauptstraße 7
Mo., 17.2.	19.00 Uhr	Landfrauen-Veranstaltung	Kochvortrag von Agnes Eger	Egerhof, Hauptstraße 1
Di., 18.2.	19.30 Uhr	Gemeinde	Gemeinderatssitzung	Rathaus
Mi., 19.2.	14.30 Uhr	Seniorenclub	Gemütlicher Faschingsnachmittag	Evang. Pfarrzentrum
	20.00 Uhr	AK Energiewende Bubenreuth	Treffen der Arbeitsgruppe Energie	H7 - Hauptstraße 7
Do., 20.2.	10.00 Uhr	Seniorenbeauftragte	Seniorensprechstunde	Rathaus
Mi., 26.2.	20.00 Uhr	Kolpingsfamilie	Reise-Nachtreffen Studienfahrt 2019 und Vorstellung neues Reiseziel	Asparagium
	20.00 Uhr	AK Energiewende Bubenreuth	Treffen der Arbeitsgruppe Ortsentwicklung	H7 - Hauptstraße 7
Do., 27.2.	19.30 Uhr	DAV	Sektionsabend mit Bildervortrag	Gemeinde Bubenreuth, Rathaussaal
Sa., 29.2.	9.00 Uhr	DAV	Samstags-Wanderung	Treffpunkt Mehrzweckhalle

## Neues Jahr, neue Aufgabe – Familienpaten als Alltagshelfer und Zeitschenker gesucht

Das neue Jahr hat begonnen und Sie überlegen sich schon länger, ehrenamtlich aktiv zu werden? Ihnen macht es Freude, andere Menschen zu unterstützen? Sie möchten besonders Familien Ihre Zeit und Aufmerksamkeit schenken? Dann freuen wir uns auf Sie, denn der Erlanger Kinderschutzbund sucht Familienpaten in der Stadt Erlangen und im Landkreis Erlangen-Höchstadt.

Ehrenamtliche Familienpaten helfen für ca. 3 Stunden pro Woche dort, wo sie gebraucht werden: Sie betreuen Kinder, helfen bei den Hausaufgaben und unterstützen Eltern und Alleinerziehende dabei, den Familienalltag zu organisieren. Familienpaten schenken

Zeit, Erfahrung und Wertschätzung und leisten dadurch einen wichtigen Beitrag, um Familien im Alltag zu entlasten. Die Kinder und Familien werden in ihrer Vielfalt und ihren individuellen Möglichkeiten und Wünschen bestärkt. **Unverbindliche Informationsveranstaltung für alle Interessierten findet statt am**

**Montag, 17.02.2020,**

**19.00–20.00 Uhr, Kinderschutzbund, Strümpellstraße 10, 91052 Erlangen**

**Keine Anmeldung erforderlich.**

Familienpaten werden auf ihre Aufgabe gut vorbereitet und von einer pädagogischen Fachkraft begleitet, geschult

und beraten. Austauschtreffen, Supervision und Fortbildungen ergänzen die praktische Tätigkeit in der Familie.

Die verbindliche Schulung vor einem Einsatz als Familienpate findet an zwei Wochenenden im Kinderschutzbund Erlangen statt. Jeweils Freitag und Samstag, 27.03. und 28.03.20, sowie 24.04.20 und 25.04.20.

**Weitere Informationen und Anmeldung für die Schulung unter [www.kinderschutzbund-erlangen.de](http://www.kinderschutzbund-erlangen.de).** Für den Landkreis unter 01520 -1941934 oder 09131 - 803 1464 oder familienpaten-erh@web.de. Für die Stadt Erlangen unter 0179-41 56 542 oder familienpaten-erlangen@web.de. ■

## Veranstaltung des Kinderschutzbundes Erlangen

5.2.2020, 20 Uhr:

**Affektive Störungen bei Kindern und Jugendlichen. Depressiv oder nur schlecht drauf?**

Anmeldung/Infos unter:  
Deutscher Kinderschutzbund Erlangen  
Strümpellstraße 10, 91052 Erlangen

[www.kinderschutzbund-erlangen.de](http://www.kinderschutzbund-erlangen.de)  
Telefon: (09131) 20 91 00  
E-Mail: [dksberlangen@web.de](mailto:dksberlangen@web.de) ■

## AKTIVSENIOREN teilen ihr Wissen

### Ehrenamtliche geben Existenzgründern und Unternehmern Gratis-Tipps

Einen Beratungstag für Existenzgründer und Unternehmer bieten die AKTIVSENIOREN BAYERN am **Montag, 3. Februar 2020, von 14 bis 17 Uhr** bei der Wirtschaftsförderung der Stadt Erlangen an.

In der **Nägelsbachstr. 40** stellen die lebens- und berufserfahrenen Experten freiwillig, ehrenamtlich und honorarfrei ihre Dienste zur Verfügung. Die AKTIVSENIOREN sind als gemeinnützig

anerkannt, ihr Spektrum ist breit: Es reicht von Außenhandels-Angelegenheiten sowie Planungs- und Finanzierungsfragen über Rechnungswesen, Organisation, Planung und Vertrieb bis hin zu Absatz, Marketing und Design, sowie Existenzgründung (Businessplan) und Existenz-Erhaltung.

Die AKTIVSENIOREN leisten allerdings keine Rechts- und Steuerberatung,

sondern geben aus ihrer Erfahrung und der daraus resultierenden Sichtweise kritische und konstruktive Hinweise.

Termine können vorab vereinbart werden unter **Tel. 09131 / 86-2556 bei Herrn Harald Bretting, Leiter des Referats Wirtschaftsförderung bei der Stadt Erlangen.** Dort gibt es auch weitere Informationen. ■

TelefonSeelsorge Erlangen

WIR SUCHEN SIE FÜR UNSER TEAM

Interesse? Kontakt unter:  
[kontakt@telefonseelsorge-erlangen.de](mailto:kontakt@telefonseelsorge-erlangen.de)

09131 - 979830

Unsere Gemeinschaft ehrenamtlicher Kolleg\*innen wartet auf Sie!

## Krisendienst Mittelfranken

### Hilfe für Menschen in Notlagen

Hessestr. 10  
90443 Nürnberg, Tel. 09 11/42 48 55-0

[www.krisendienst-mittelfranken.de](http://www.krisendienst-mittelfranken.de)

## Vom Tonholz zur klingenden Geige

### Ein Film des Bayerischen Fernsehens in der Frankenschau

Anfang Januar hielt sich ein Kamerateam des Bayerischen Fernsehens in der Geigenbauwerkstatt des Innungsobersmeisters Günter Lobe auf. Regisseur Hans Peter Kernstock und Kameramann Chris Körner drehten für die Frankenschau einen Bericht über den Bubenreuther Geigenbaumeister. Neben den handwerklichen Tätigkeiten – der Entstehung einer Geige – berichtet das Fernsehen auch über die nationalen und internationalen Verbindungen des Bubenreuther Saiteninstrumentenbauers.

Der Streifen „Klangvolle Kunst – Der Geigenbauer Günter Lobe“ war am Sonntag, 12. Januar, in der Sendung „Frankenschau“ zu sehen und ist bis 12. Januar 2021 in der BR Mediathek online unter folgendem Link verfügbar:

<https://www.br.de/mediathek/video/klangvolle-kunst-der-geigenbauer-guenter-lobe-av:5e1c4ae8fa38e7001a81940a>

Text und Foto: Heinz Reiß



■ Kameramann Chris Körner beim Dreh in der Bubenreuther Geigenbaumeisterwerkstatt von Innungsobersmeister Günter Lobe.

## „Landkreis-Beschützer“ erhält höchste Auszeichnung des Landkreises

### Michael Haas aus Bubenreuth mit dem Ehrenzeichen des Landkreises für hervorragende Dienste um den Landkreis ausgezeichnet

Dank Michael Haas können sich die Bürgerinnen und Bürger im Landkreis noch sicherer fühlen. Darin waren sich die Laudatoren einig. Für seine langjährigen und besonderen Verdienste um den Landkreis hat Landrat Alexander Tritthart dem Bubenreuther nun das Ehrenzeichen des Landkreises überreicht. „Michael Haas hat sich durch sein unermüdliches Engagement weit über die Maße um die vertrauensvolle Zusammenarbeit in verschiedenen Einsatzlagen im Brand- und Katastrophenschutz verdient gemacht“, betonte Tritthart. Er sprach Haas im Namen des gesamten Kreistages „großen Respekt und Anerkennung“ aus, welche mit der Auszeichnung „heute den Richtigen“ getroffen haben.

### Vorreiter in Bayern

Als Ortsbeauftragter und Einsatzleiter des Technischen Hilfswerks (THW) des Ortsverbandes Baiersdorf gestaltete Haas mehrere Jahrzehnte die gesamte örtliche Gefahrenabwehr des Landkreises entscheidend mit. Er war zudem maßgeblich daran beteiligt, das THW Baiersdorf in die Alarm- und Ausrückordnung des Landkreises zu verankern. Der Ortsverband nahm damit



Landrat Alexander Tritthart (links) überreicht Michel Haas Landkreis-Ehrenzeichen und Urkunde im Beisein von Lebensgefährtin Cornelia Rettenberger und Bubenreuths Bürgermeister Norbert Stumpf (rechts).

eine Vorreiterrolle im Landesverband Bayern ein.

### Kompetent und kollegial beraten

Ob im Brand- und Katastrophenschutz oder bei Rettungs- und Hilfsorga-

nisationen – Haas stand über zwei Jahrzehnte lang Führungskräften in unterschiedlichen Einsatzlagen als kompetenter und kollegialer Berater zur Seite. Erfahrung und Sachwissen des Bubenreuthers waren stets eine sehr große Hilfe für den Krisenstab, darunter beim Starkregenereignis 2007

und der Ikarus-Übung für den Katastrophenfall 2013. Bubenreuths Bürgermeister Norbert Stumpf erinnert sich an seine Zeit als Kommandant an der Spitze der Feuerwehr Bubenreuth. Er schätzte die allseits gute und vertrauensvolle Zusammenarbeit zwischen Feuerwehr und Einsatzleiter Haas: „Heute kann sich der ganze Landkreis glücklich schätzen und vor allem sicher fühlen.“

## Aufhören, wenn es am schönsten ist

Respekt und Anerkennung erhielt der Vorsitzende des Fördervereins THW Baidersdorf Haas weit über die Grenzen des Ortsverbandes hinaus: Zahlreiche Auszeichnungen und Medaillen sowie das Ehrenzeichen des THW in Gold im

Jahr 2018 und die Ehrenspange der Stadt Baidersdorf. Haas hat die Satzung über das Ehrenzeichen des Landkreises Erlangen-Höchstadt gut studiert. Zu Lebzeiten der Ausgezeichneten darf die Zahl der verliehenen Ehrenzeichen 30 nicht überschreiten: „Hoffentlich lässt sich das mit meiner Gesundheit und einem langen Leben vereinbaren,“ scherzt der Geehrte in seiner sympathischen Rede. Er sehe die Auszeichnung als Ansporn, weiterzumachen. Dennoch sei es Zeit, dem Nachwuchs das Feld zu überlassen. Haas will sich weiter für die örtliche Jugendarbeit einsetzen und Junghelferinnen und -helfern des THW in materieller wie ideeller Hinsicht zur Seite stehen. Musikalisch umrahmt von Laura Zinn (Querflöte), Johanna Karl (Querflöte) und Johannes Förner (Violoncello) die Ehrungsveranstaltung.

## Höchste Auszeichnung

Das Ehrenzeichen des Landkreises wird als ehrende Anerkennung Persönlichkeiten verliehen, die sich um den Landkreis Erlangen-Höchstadt insbesondere auf humanitärem, politischem, kulturellem, sportlichem, sozialem oder wirtschaftlichem Gebiet hervorragende Verdienste erworben haben. Laut Satzung darf das Ehrenzeichen jährlich an höchstens zwei Persönlichkeiten verliehen werden. Zuletzt wurde dieses 2015 an Dr. Christoph Maier aus Eckental verliehen.

Text und Foto:  
LRA Erlangen-Höchstadt

## 90. Geburtstag

Sachro Stefan Adipura, 1930 in Bandung, der Hauptstadt der indonesischen Provinz West-Java geboren, feierte in einer guten geistigen und körperlichen Frische seinen 90. Geburtstag. Der mittlerweile in der Bubenreuther Sudetenstraße beheimatete Jubilar ist in seinen neun Lebensjahrzehnten durch mehrere Länder gezogen, bevor er sich in der Geigenbauergemeinde niedergelassen hat. Der Jubilar, unter mehreren Geschwistern aufgewachsen, studierte nach der Schule Elektrotechnik. Durch die niederländischen Kolonialherren konnte er sein Studium an der holländischen Universitätsstadt Delft mit einem Stipendium von Siemens abschließen. Der Großkonzern holte ihn nach Berlin, wo er in einem Hochspannungslabor arbeitete. In Berlin lernte er auch seine Frau Christa kennen. Zur Hochzeit in der Bubenreuther Pfarrkirche Maria Heimsuchung im Jahr 1972 fügte er den Vornamen Stefan in seinen Namen ein. Wenn man den Jubilar in seinem schmucken Häuschen besucht, spürt man einen Hauch von Südostasien. Sein Wohnzimmer ist geschmückt mit einer Vielzahl von indonesischen Wayang Golek Stabpuppen und Adipura kennt sie alle beim Namen.

Auch für Bubenreuths Bürgermeister Norbert Stumpf war der Geburtstags-



Bubenreuths Bürgermeister Norbert Stumpf gratuliert Sachro Stefan Adipura.

besuch eine richtige Abwechslung. Überwiegend erfährt der mit Egerländer Wurzeln behaftete Gemeindechef Lebensläufe aus dem böhmischen Musikwinkel, aus Schönbach, Graslitz oder Markneukirchen. Indonesien war in seiner Amtszeit noch nicht dabei. Neben der Familie, dem in England be-

heimateten Sohn, überreichte Stumpf Blumen und ein auf die Gemeinde bezogenes Geschenk und überbrachte auch die Glückwünsche von Landrat Alexander Tritthart.

Text und Foto: Heinz Reiß

# GRÜNE TERMINE 2

## 1 Unsere Kandidat\*innen für die Kommunalwahl stellen sich vor

Do 06.02.'20 – 19:30 Uhr  
Mörsbergei




## Wohnprojekt Bubenreuth

Sa 15.02.'20 – 19:30 Uhr  
Mörsbergei

Ein **Wohnprojekt** kann unterschiedlich und vielfältig ausgestaltet sein, es entwickelt sich aus den Vorstellungen der **zukünftigen Bewohner\*innen** und schafft **Gemeinsinn** schon in der **Entwurfsphase**. Wir wollen herausfinden, ob es in Bubenreuth dafür **Intessierte** gibt und einen Rahmen bieten, sich über die **Vorstellungen** ergebnisoffen auszutauschen. Wir haben Gäste eingeladen, die von ihren **Erfahrungen** in Wohnprojekten berichten können.

Wohnformen - Teilen - Gemeinschaft - Vielfalt - Offenheit - Unterstützung - Hausgemeinschaft - Bereicherung - Generationen - Wohnformen - Teilen - Gemeinschaft - Vielfalt - Be

**Bubenreuth**



## SPD-Ortsverein Bubenreuth

**Herzenstour:**

**Nächster Halt Infostand**

Lernen Sie unsere Bürgermeisterkandidatin Laura Eydel sowie die Kandidatinnen und Kandidaten für den Gemeinderat persönlich kennen.

Gerne diskutieren wir miteinander die Zukunftsthemen für unser Bubenreuth.

Weitere Informationen rund um die Bubenreuther SPD finden Sie auch online unter [www.spd-bubenreuth.de](http://www.spd-bubenreuth.de) sowie auf unserer Facebook-Seite [www.facebook.com/spdbubenreuth](http://www.facebook.com/spdbubenreuth).

Jessica Braun Vorsitzende des SPD-Ortsvereins <a href="mailto:jessica.braun@spd-bubenreuth.de">jessica.braun@spd-bubenreuth.de</a>	Johannes Karl Vorsitzender der SPD-Gemeinderatsfraktion <a href="mailto:johannes.karl@spd-bubenreuth.de">johannes.karl@spd-bubenreuth.de</a>	Laura Eydel Bürgermeisterkandidatin <a href="mailto:buergemeisterkandidatin@spd-bubenreuth.de">buergemeisterkandidatin@spd-bubenreuth.de</a>
--	--	--

**Wann: Samstag, 1. Februar 2020**

**Wo: Vor der Bäckerei Patz (von 6:30 Uhr bis 10 Uhr) und vor dem EDEKA-Markt (von 10:30 Uhr bis 12 Uhr)**

Wir freuen uns auf Sie und gute Gespräche.

**#BubenreuthimHerzen**

## Freier kommunalpolitischer Stammtisch

Was sind die Herausforderungen der „Zwanziger“?  
Was bewegt Bubenreuth?



**Wann: Am Donnerstag, dem 20. Februar 20 um 19:30 Uhr**

**Wo: Gästehaus „Kontrabass“**

Wir freuen uns auf einen Gedankenaustausch in lockerer Atmosphäre.

Wolfgang Meyer  
FW Bubenreuth

[www.fw-bubenreuth.de](http://www.fw-bubenreuth.de)



**5**  
Februar

**Bürger**  
**Stammtisch**  
19 Uhr  
Regnitzhalle

**15**  
Februar

**Infostand**  
8 - 10 Uhr  
Metzgerei Angermüller

**19**  
Februar

**Bürger**  
**Stammtisch**  
19 Uhr  
Mörsbergei

WIR FREUEN UNS AUF SIE

**TEAM**

**BUBENREUTH**

**CSU** ♦  
Ortsverband Bubenreuth

## VEREINE UND ORGANISATIONEN

**SV Bubenreuth e.V.****Fußballabteilung**

## Schafkopfturnier

am Freitag, den 07.02.2020

Beginn: 19.30 Uhr  
 Ort: Bubenreuth, Sportheim „Zum Franken“  
 Preis: Gutschein über 100 € und weitere, zahlreiche Sachpreise

Startgeld: 8 Euro

**SV Bubenreuth e.V.****Schachabteilung**

## Neues vom Bubenreuther Schach

Nachdem wir als Neuling in der Bezirksliga die Saison mit einem erfreulichen 6. Platz abgeschlossen hatten, konnten wir im neuen Jahr einen weiteren Erfolg der Schachabteilung des SV Bubenreuth feiern. Unser Spitzenspieler Dr. Heinrich Löllmann (Bild Mitte) erreichte in einem 4-tägigen Turnier mit 24 Teilnehmern ungeschlagen 5 Punkte in 6 Spielen und wurde damit – wie im Vorjahr – Kreismeister im Schach. Unsere Jugendmannschaft trainiert sehr engagiert und spielt erfolgreich in der Kreisliga 3.

Wir würden uns sehr freuen, wenn wir weitere Jugendliche und Erwachsene jeglicher Spielstärke aus Bubenreuth und Umgebung für das Schachspiel begeistern könnten.

Besuchen Sie unsere Spielabende im Sportheim Zum Franken:

**Jugendliche: Dienstag 18.00–19.00 Uhr**  
(nur in der Schulzeit)

**Erwachsene: Dienstag ab 19.30 Uhr**

Kontakt: Dr. W. Kretschmer  
[wolfgang.kretschmer@fau.de](mailto:wolfgang.kretschmer@fau.de)



BUBENREUTHEUM

VEREIN

## Ausstellung Musik und Integration



**Bubenreuther Rathaus  
Birkenallee 51**

**jeden Sonntag  
von 14.00 bis 17.00 Uhr geöffnet**

Gruppen und Schulen können die Ausstellung auch außerhalb der Öffnungszeiten auf Voranmeldung besuchen: [info@bubenreutheum.de](mailto:info@bubenreutheum.de)

Weitere Informationen unter [www.bubenreutheum.de](http://www.bubenreutheum.de)

Mit der Ansiedlung der Schönbacher Geigenbauer begann nach 1949 der Aufstieg Bubenreuths zu einer Metropole des Musikinstrumentenbaus. Zur Erfolgsgeschichte gehören Geigen aus Bubenreuth für Yehudi Menuhin, Bubenreuther Gitarren und Bässe für Elvis, die Stones und die Beatles.

Auf einer Zeitreise durch die Musikstile – von der Klassik über den Jazz bis hin zu Rock & Pop – erfahren Sie mehr über die Musikinstrumente der Stars und über den Musikinstrumentenbau.

Die Ansiedlung der Schönbacher Geigenbauer erzählt die Geschichte einer gelungenen Integration, die bis ins Heute auszustrahlen vermag und daher in der Ausstellung ebenfalls gewürdigt wird.

Verein Bubenreutheum e.V., Joseph-Otto-Kolb Straße 12, 91088 Bubenreuth

## Die Sternsingeraktion ist wieder vorbei und es bleibt jetzt nur noch zu danken.

Den Sternsängern und den Menschen in unserem Ort für die großzügige Spende: **11.816,26 Euro.**

Das ist eine große Summe, die 60 **Kinder und Jugendliche** gesammelt haben.

Auch der Fahrdienst, die Kasse, das Urkunden drucken, Tische aufstellen, Fotografieren, Essen vorbereiten, kochen und austeilen, Koordinierungen vor Ort, die Einteilung der Gruppen, Gewänder bereitstellen, Ankleiden der Kinder und vieles mehr müssen gestemmt werden. Auch das Weitergeben unserer Summe an Zeitung und Gemeindeblatt und für alle Unterstützung von Pia Bauer im Pfarrbüro. Dass alles so reibungslos Hand in Hand geht – dafür sagen wir **DANKE.**

**Vergelt's Gott an alle, die mitgeholfen haben.**

Auch den Gruppenleitern sei noch mal extra gedankt. Sie haben keine leichte Aufgabe. Die Kinder – oft jüngere Buben und Mädchen – bei Laune zu halten, ist oft ein Spagat.

Adolf Kolping hat uns aufgefordert, eine bessere Zukunft für unsere Mitmenschen zu schaffen, dazu haben alle beigetragen.

Wir freuen uns über Eure Mithilfe und hoffen auf Euch, wenn es nächstes Jahr wieder heißt: „Segen bringen – Segen sein!“  
**Bis dahin wünschen wir den Helfern und Helferinnen, die uns am 6.1. unterstützt haben, und allen Bubenreuthern eine gute Zeit und den Segen unseres Gottes.**

Für die Kolpingsfamilie Bubenreuth im Januar 2020,  
Agnes Eger

## Einladung zum Kochvortrag Landfrauen-Veranstaltung des Bayerischen Bauernverbandes

**Thema: Das Geheimnis des Gartens und der Natur** – Gutes Essen, praktische Zubereitung – alles was unsere Natur zu bieten hat. Vielleicht ist ja auch was Neues für Sie dabei.

**Ort:** Egerhof, Hauptstraße 1  
**Zeit:** 5.2.2020 um 13.30 Uhr sowie am 17.2.2020 um 19.00 Uhr  
**Preis:** je 14 Euro, Anmeldung erforderlich! Tel. 25231

**Referentin: Agnes Eger**, Ernährungsfachfrau des BBV und Meisterin der ländlichen Hauswirtschaft

**Friedhof  
Bubenreuth**



**Öffnungszeiten im  
Sommer:** 7:00 – 21:00 Uhr  
**Winter:** 7:00 – 18.00 Uhr

**Das Mitteilungsblatt  
online lesen!**

<https://www.bubenreuth.de/>

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Bubenreuth ist auch online abrufbar unter [www.bubenreuth.de](http://www.bubenreuth.de)





Sektion Eger und Egerland  
des Deutschen Alpenvereins e. V.

## Veranstaltungen im Februar 2020

Termin	Ort	Thema
Do. 06.02.2020	Treffpunkt: <b>09.30 Uhr</b> Parkplatz Turn-/Mehrzweckhalle Bubenreuth	Wanderung der Senioren um Hetzelsdorf (bei Pretzfeld) und anschließend Faschingstreiben
Do. 13.02.2020	Treffpunkt: <b>19.30 Uhr</b> Rathaussaal Gemeinde Bubenreuth, Birkenallee 51	Sektionsabend mit Bildervortrag "Von den 3 Zinnen zu Pala" – Wanderungen, Kletter- steige, Ski-Touren in den Dolomiten
Do. 27.02.2020	Treffpunkt: <b>19.30 Uhr</b> Rathaussaal Gemeinde Bubenreuth, Birkenallee 51	Sektionsabend mit Bildervortrag "6000 km von Kapstadt zum Victoriafall"
Sa. 29.02.2020	Treffpunkt: <b>09.00 Uhr</b> Parkplatz Turn-/Mehrzweckhalle Bubenreuth	Samstagswanderung zum Gedächtnis an Horst Schubert nach Frensdorf-Reundorf (bei Hirschaid)

Die Geschäftsstelle der Sektion befindet sich im Bauhof Bubenreuth („Am Bauhof 1 b“) und ist jeweils am Donnerstag von 17.30 bis 19.00 Uhr geöffnet (nicht am 27.02.2020)..

**22.02.2020 AB 10:00 UHR**

STAMMTISCH  
G'SCHICHTEN

**FASCHINGS**

**FRÜHSCHOPPEN &**

**BLASMUSIK**

MIT DEM...

**BierFrankenTrio**

**SPORTHEIM BUM'REITH**

**KESSELFLEISCH / WEISSWÜRSTE**

VEREIN ZUFRIEDENHEIT E.V. - 1.VORSTAND MATTHIAS KARL - 01605814677

RESERVIERUNG/ANMELDUNG BEIM  
VORSTAND ERWÜNSCHT

Verkleidung erlaubt!

EINTRITT FREI



**für alle Kunst-SCHAFFENDEN und-INTERESSIERTEN**  
**jeden 2. Donnerstag im Monat/**  
**20.00 Uhr/H7/**  
**Hauptstraße/Bubenreuth**

## Kleintierzuchtverein Möhrendorf-Bubenreuth

### Einladung zur Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen

Die **Jahreshauptversammlung** des Kleintierzuchtverein Möhrendorf-Bubenreuth mit Neuwahlen findet am **07.02.2020** um 19.00 Uhr im Vereinsgebäude, Dechendorferstraße 1, in 91096 Möhrendorf statt.

Die *Vorstandschaft*

## KONTAKT

**Die Nachbarschaftshilfe der Gemeinde Bubenreuth**  
 Die Ehrenamtlichen der Nachbarschaftshilfe unterstützen Sie, wenn Ihnen Angehörige oder Freunde nicht zur Seite stehen können.

**Ihre Ansprechpartner:** Gerda Hübenenthal, Christiane Krautwurst, Manfred Winkelmann, Michaela Karl

**Telefon (09131) 88 39-90**  
[nachbarschaftshilfe-kontakt@bubenreuth.de](mailto:nachbarschaftshilfe-kontakt@bubenreuth.de)

## Ausstellung

im Madamehaus am Betzenweg 2

Der Heimatverein Bubenreuth öffnet seine Ausstellung im Madamehaus jeden ersten Sonntag im Monat von 14.00 bis 15.00 Uhr.

Gruppen und Schulen können die Ausstellung gegen Voranmeldung bei Annemarie Paulus, Hauptstr. 3, 91088 Bubenreuth, Ruf 09131-24136 oder per Mail Vorstand@heimatverein-bubenreuth.de auch außerhalb dieser Zeit besichtigen.



## Veranstaltung der Kolpingsfamilie

**Mittwoch, 26.02.2020, 20.00 Uhr – Asparagium**  
 Reise-Nachtreffen der Studienfahrt 2019 und Vorstellung des neuen Reisezieles Leipzig

## Wiederkehrende Termine der Bubenreuther Vereine, Gruppen und kirchl. Einrichtungen

**Frauenkreis St. Lukas**  
 jeden 1. Dienstag, 14:30 Uhr,  
 Evang. Gemeindezentrum

**Seniorenclub**  
 jeden 3. Mittwoch, 14:30 Uhr,  
 Evangelischer Pfarrsaal

**Kleintierzuchtverein  
Möhrendorf-Bubenreuth**  
 jeden 1. Freitag, 19 Uhr  
 Monatsversammlung  
 im Vereinsheim

**Egerländer Stammtisch**  
 jeden 2. Do, 18 Uhr,  
 "Zur Post" (Angermüller)

**Heimatmuseum im Madamehaus**  
 geöffnet jeden 1. Sonntag von 14 – 15 Uhr  
 und auf Anfrage (Frau Paulus, Tel.: 24136)

**Wöchentliche Probentermine  
der musikalischen Gruppen:**

**Ev. Kirchenchor:**  
 Donnerstag, 17:00 Uhr,  
 Evang. Gemeindezentrum

**Ev. Kinderchor:**  
 Freitag (außer Schulferien)  
 15:00 – 15:45 Uhr

**Ev. Jugendchor:**  
 Freitag (außer Schulferien)  
 15:45 – 16:30 Uhr

**Ev. Posaenchor:**  
 Montag, 18:30 Uhr

**Sinfonisches Orchester:**  
 Montag, 20 Uhr,  
 Grundschule (Aula)

**Egerländer Geigenbauerkapelle:**  
 Dienstag, 20 Uhr,  
 Grundschule (Probenraum)

**Bigband Oldies:**  
 Mittwoch, 19:30 Uhr,  
 Grundschule (Probenraum)

**Egerländer Heimatchor:**  
 Donnerstag, 20 Uhr,  
 Grundschule (Aula)

# Katholische Pfarrgemeinde Maria Heimsuchung



## Sa. 01.02.

18.30 Uhr Baidersdorf St. Josef: Wortgottesfeier mit Kerzenweihe

## 4. Sonntag im Jahreskreis

### So. 02.02.

09.30 Uhr Baidersdorf St. Josef: Pfarrgottesdienst mit Blasiussegen

11:00 Uhr Pfarrkirche: Eucharistiefeier

### Di. 04.02.

16.00 Uhr Franziskusheim: Wortgottesfeier

19.00 Uhr Baidersdorf St. Josef: Eucharistiefeier mit Totengedenken

### Do. 06.02.

19.00 Uhr Franziskusheim: Ökumen. Gebet zum Monatsanfang

### Fr. 07.02.

19.00 Uhr Pfarrkirche: "Ruhe in Gott" – Meditationsmusik ohne Worte

### Sa. 08.02

18.30 Uhr Baidersdorf St. Josef: Vorabendmesse

## 5. Sonntag im Jahreskreis

### So. 09.02.

10.00 Uhr Franziskusheim: Eucharistiefeier

11.00 Uhr Pfarrkirche: Eucharistiefeier

### Sa. 15.02

18.30 Uhr Baidersdorf St. Josef: Vorabendmesse

## 6. Sonntag im Jahreskreis

### So. 16.02.

10.00 Uhr Franziskusheim: Wortgottesfeier

11.00 Uhr Pfarrkirche: Eucharistiefeier

### Di. 18.02.

16.00 Uhr Franziskusheim: Eucharistiefeier

### Sa. 22.02.

18.30 Uhr Baidersdorf St. Josef: Vorabendmesse

## 7. Sonntag im Jahreskreis

### So. 23.02.

10.00 Uhr Franziskusheim: Eucharistiefeier

11.00 Uhr Pfarrkirche: Eucharistiefeier

### Mi. 26.02.

#### Aschermittwoch

19.00 Uhr Pfarrkirche: Eucharistiefeier mit Auflegung der Asche

### Sa. 29.02.

11.00 Uhr Baidersdorf St. Josef: Vorabendmesse

## 1. Fastensonntag

### So. 01.03.

11.00 Uhr Pfarrkirche: Eucharistiefeier

Zur Mitfeier der Gottesdienste sind Sie ganz herzlich eingeladen.

Ihr Pfarrer Msgr. Dr. Mathew Kiliroor

## Unsere Anschrift:

Birkenallee 60  
91088 Bubenreuth  
Tel. 24 550,  
FAX: 20 75 61

E-mail: [kath-pfarrei.bubenreuth@erzbistum-bamberg.de](mailto:kath-pfarrei.bubenreuth@erzbistum-bamberg.de)  
Internet: [www.kkath-pfarrei-bubenreuth.de](http://www.kkath-pfarrei-bubenreuth.de)

## Öffnungszeiten:

Montag	9.30 – 11.30 Uhr
Dienstag	9.30 – 11.30 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	nicht besetzt
Donnerstag	15.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.30 – 11.30 Uhr

## Gruppen der Pfarrei:

### DPSG (Dt. Pfadfinderschaft St. Georg)

#### Gruppenstunden:

Montag	
19.30 – 21.00 Uhr	Pfadfinder (14–16 Jahre)
Dienstag	
18.00 – 19.30 Uhr	Jungpfadfinder (11–14 Jahre)
19.30 – 21.30 Uhr	Rover (16–20 Jahre)
Donnerstag	
18.00 – 19.30 Uhr	„Wölflinge“ (7–11 Jahre)

### Los Cravallos (unsere Kirchenband für Familiengottesdienste und Tauffeiern):

14-tägig samstags um 15.00 Uhr in der Pfarrkirche.

### Schola:

Mittwoch, 20.00 – 21.30 Uhr in der Grundschule

### Ministranten:

Freitag, 17.00 – 18.30 Uhr  
im kleinen Pfarrsaal

Ministrantentreff

# Evangelische LukasGemeinde Bubenreuth



Jeden Sonntag feiern wir **Gottesdienst um 10.00 Uhr** und während der Schulzeit parallel **Kindergottesdienst** für Kinder aller Alters. Nach dem Gottesdienst herzliche Einladung zum **Kirchenkaffee!**

**Umweltteam:** Verantwortlich: G. Dirsch (Tel. 20 22 34)

**Besuchsdienst:**

Nächstes Treffen im April

**Wenn Sie eine Mitfahrgelegenheit zum Gottesdienst brauchen, rufen Sie bis Freitagmittag einfach im Gemeindebüro an.**

Kranke und gehbehinderte Gemeindeglieder besuchen wir gerne zu Hause, auch zur Feier eines **Hausabendmahls**. Bitte rufen Sie im Gemeindebüro an.

## GOTTESDIENSTE IN DER LUKASKIRCHE

**Jeden Donnerstag, 19.00 – 19.25 Uhr**

Gebetstreffen in der Lukaskirche (W.Wisehart)  
Zeit für einen Bibeltext, Fürbitte und Dank

Von Oktober bis März findet das Gebetstreffen am 1. Donnerstag im Monat als "ökum. Abendgebet zum Monatsanfang" im Franziskusheim statt.

**So. 2. Februar, 10.00 Uhr** **Letzter Sonntag n. Epiphania**

Gottesdienst mit Abendmahl, (Prädikantin Faber-Fröhlich), Kindergottesdienst, anschließend Kirchenkaffee

**Do. 6. Februar, 19.00 Uhr**

Ökumenisches Abendgebet zum Monatsanfang, in der Kapelle des Franziskusheims

**So. 9. Februar, 10.00 Uhr**

**Septuagesimae**

Gottesdienst mit Taufe (Pfarrerin Stahlmann), Kindergottesdienst, anschließend Kirchenkaffee

**Mi. 12. Februar, 10.30 Uhr**

Evang. Gottesdienst in der Kapelle im Franziskusheim (Pfarrerin Stahlmann)

**So. 16. Februar**

**Sexagesimae**

09:30 Uhr Gebetskreis im Gemeindehaus – Miniraum  
10:00 Uhr Gottesdienst mit Verabschiedung von Vikar Martin Schott, es spielt der Posaunenchor, Kindergottesdienst, anschl. Empfang

**So. 23. Februar, 10.00 Uhr**

**Estomihi**

Gottesdienst (Pfarrerin Stahlmann), anschl. Kirchenkaffee

## ANGEBOTE FÜR ERWACHSENE

**Frauenkreis:**

**Dienstag, 4. Februar, 14.30 Uhr,** "Simbabwe – Land des Weltgebetstags", Birgit Saworski stellt das Land im südlichen Afrika vor, aus dem dieses Jahr die Liturgie für den Weltgebetstag kommt.

## Kirchenkino

**"Die Hütte"**

Nach dem Roman von William P. Young, Regie: Stuart Hazeldine

Vor Jahren ist Mackenzies jüngste Tochter Mizzy verschwunden. Ihre letzte Spur hat man in einer Schutzhütte im Wald gefunden.

Vater Mackenzie hinterfragt daraufhin alles, woran er bisher glaubte, versinkt in Trauer und Schuldgefühlen. Vier Jahre später erhält er eine rätselhafte Einladung in diese Hütte. Ihr Absender ist Gott. Trotz seiner Zweifel lässt Mackenzie sich auf diese Einladung ein. Er trifft auf drei Fremde, die ihn mit auf eine Reise nehmen, die seine Welt verändert.

**Herzliche Einladung.**

Der Eintritt ist frei, für Knabberereien und Getränke ist gesorgt.

**Di. 18. Februar, 19.30 Uhr**

Im Gemeindezentrum der LukasGemeinde

## KIRCHENVORSTAND

**Öffentliche Kirchenvorstandssitzung:**

Dienstag, 11. Februar, 19.30 Uhr im Gemeindehaus

## MUSIK IN DER LUKASGEMEINDE

### Eine neue Orgel für die Lukaskirche

**Herzliche Einladung zum Ideen-Workshop am Samstag, den 8. Februar von 09.30 bis 13.00 Uhr**

Sabine Gilson von Bildung Evangelisch wird uns durch den Vormittag begleiten, so dass wir unserer Fantasie freien Lauf lassen und Ideen sammeln können: Was wird uns helfen, in der Lukaskirche eine neue Orgel zu bekommen? Auch für eine Kaffeepause ist gesorgt.

Um besser planen zu können, freuen wir uns über eine Anmeldung unter Tel.: 28258 oder zerpies@t-online.de. Sie sind aber auch spontan herzlich willkommen.

**Posaunenchor:****Probe: Montag 18.30 Uhr**

Leitung: Pascal Mühlich

**Kirchenchor:****Probe: Donnerstag 17.00 Uhr**

Leitung: Gocha Mosiashvili

**Kinder- und Jugendchor:**

Leitung: Claudia Elsinger (Tel. 9 73 90 76)

**Probe: Freitag** (außer Schulferien)**15.00 – 15.45 Uhr** Kinderchor**15.45 – 16.30 Uhr** Jugendchor**Musikalische Früherziehung****Montag** (außer Schulferien)**15.00–15.30 Uhr** für 1. Kindergartenjahr**15.30–16.00 Uhr** für 2. Kindergartenjahr**16.00–16.30 Uhr** speziell für Vorschulkinder

Leitung: Claudia Elsinger, Tel. 9 73 90 76

**FÜR KINDER UND JUGENDLICHE****Eltern-Kind-Gruppe:****Montag, 9.30 – 10.30 Uhr****(Treffen in den Ferien nach Vereinbarung)**

Kinder zwischen 0 und 3 Jahren

Kontakt: Katharina Schwinn

Tel.: 0176-70 98 33 77

**Jungenjungschar „Adler“ – CVJM****Freitag, 17.00 – 18.30 Uhr**

Kontakt: Gemeindebüro 2 82 58

**Mädchenjungschar „Wild-Cats“ – CVJM****Mittwoch, 17.00–18.00 Uhr:**

für Mädchen von 7 bis 8 Jahren

**Mittwoch, 18.00–19.00 Uhr:**

für Mädchen von 9 bis 13 Jahren

Kontakt: Gemeindebüro 2 82 58

**Konfirmationskurs****Freitag, 14. Februar, 17.00 Uhr:**

Konfi-Kurs im Gemeindehaus

**Jugend:****Crazy Life – offene Jugendgruppe im Jugendkeller im Gemeindehaus****Freitag, 14. Februar, 20.00 Uhr****Crazy Band**

Nähere Infos bei Clara Pröbstle

**KINDERKRIPPE „LUKASKINDER“****LukasKinder:** Emmi-Pikler-Weg 1, Tel. 4 01 01 40,

Leitung: Birgit Benseler

**Film und Gespräch für Eltern und Interessierte  
am Dienstag, 11.02.2020, 19.30 Uhr  
In der Kinderkrippe LukasKinder****„Zwischen zwei Welten“  
Kinder im medialen Zeitalter**

Der immer frühere und intensivere Kontakt unserer Kinder mit Bildschirmmedien birgt viele Gefahren für deren Entwicklung – Unkonzentriertheit, motorische Defizite, mangelndes soziales Verhalten, fehlende Lese- und Schreibkompetenz... Der Film will aber nicht die mediale Entwicklung an sich verteufeln, sondern möchte dazu beitragen, dass Eltern eine starke innere Haltung zu diesem Thema entwickeln, um so ihre Kinder vor den negativen Folgen besser schützen zu können.

**Referentin: Renate Abeßer, Dipl. Sozialpäd. (FH)  
Die Teilnahme ist kostenlos.****...UND SO ERREICHEN SIE UNS:****Pfarrerin Christiane Stahlmann**

christiane.stahlmann@elkb.de

**Gemeindebüro im Pfarrhaus:**

Waldstraße 18, Bubenreuth

**Tel.: 2 82 58**

pfarramt.bubenreuth@elkb.de

www.bubenreuth-evangelisch.de

**Öffnungszeiten:**

Dienstag und Freitag 10.00–12.00 Uhr

Donnerstag 16.00–18.00 Uhr

Pfarramtssekretärin: Gudrun Zenker

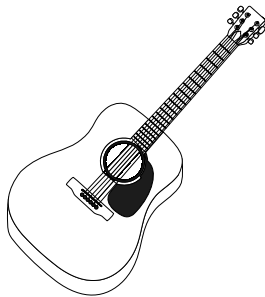
**Vikar Martin Schott**

Tel.: 0 91 95/5 07 34 20, martin.schott@elkb.de

**Jugendreferentin Clara Pröbstle**

jugendarbeitbubenreuth@gmx.de

Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen,  
Pfarrerin Christiane Stahlmann und Vikar Martin Schott



### Herzlichen Dank

Wir danken allen herzlich, die sich mit uns in stiller Trauer verbunden fühlen, mit uns Abschied nahmen und ihre Anteilnahme durch Wort und Schrift.

Ein besonderer Dank auch für die großzügigen Zuwendungen an den Freundeskreis der Klinik für Kinder und Jugendliche e.V.

Dank auch der Egerländer Geigenbauer Kapelle und Herrn Pfarrer Kiliroor für seine wertschätzende Gestaltung der Trauerfeier.

### Rudolf Schuster

† 17.12.2019

Luise Schuster mit Familie

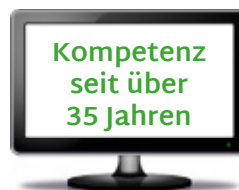
### Suchen

Baugrundstück zw. 500–1500 m<sup>2</sup>,  
bebaut oder unbebaut.  
Tel.: 09131/97 01 84 oder 0170/1 86 95 32

### Musik hören ist gut. Musik machen ist besser

**Musiklehrerin** erteilt in **Bubenreuth**  
**Klavier-, Keyboard- und Gitarrenunterricht**  
von Klassik bis Jazz - von Jung bis Alt.  
**Telefon: 09 11 / 1 20 88 11**

# Radio Heger



### Verkauf und Kundendienst von

- TV • VIDEO • HIFI • ELEKTRO
- SAT/ANTENNENBAU
- EIGENE MEISTERWERKSTATT

91096 Möhrendorf • Schulstr. 15 • Tel. 09131 45988 • [www.fernseh-heger.de](http://www.fernseh-heger.de)

Metz • Panasonic • Arcam • Astin trew • Onkyo • Harman Kardon • Cambridge Audio • Teac • T.A.C. • Sonos • peachtree audio • C.E.C. Pure • Sennheiser • Macro System • Humax • Audio Pro • Focal • Monitor Audio • Canton • TechniSat • Kathrein • Sky • Miele • Siemens • u.v.m.



## Besuchen Sie eine der größten Grabmalausstellungen in Franken

Individuelle Grabsteine  
Meisterbetrieb mit eigener Bildhauerei  
Innungsbetrieb



Pilatusring 14  
91353 Hausen  
Tel: 09191 - 310 472  
[info@steinmetz-zenk.de](mailto:info@steinmetz-zenk.de)

[www.steinmetz-zenk.de](http://www.steinmetz-zenk.de)










# Branntwein

zu verkaufen

Hergestellt aus sonnengereiften Früchten von unseren Streuobstwiesen in Großenbuch, Fränkische Schweiz. In der hauseigenen Brennerei entstehen daraus nach zweimaliger Destillation edle Brände.

Rudolf Greif • Rathsberger Steige 17 • 91088 Bubenreuth • Tel. 09131/271 90 oder 01728 08 86 84



betten noppenberger

Waldstr. 13, 91341 Röttenbach, Tel. 0 9195-23 90, www.bettennoppenberger.de



100 Euro für ihre alte Matratze

## Liegediagnose 3D

über 20 Jahre Erfahrung !!!

inhaber: Volker Mullfänger



Mullfänger Immobilien



BEQUEM (Abwicklung bis Übergabe des Objektes)  
 KOSTENFREI für VERKÄUFER  
 SICHER (Überprüfung der Mieter inkl. SCHUFA und Einkommen)  
 VERMIETER: nur 1 Monatsmiete zzgl. MwSt.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf !!!  
 Tel. 0171 / 2441686

# GESUCHT

Wir kaufen  
 Ihr Grundstück,  
 Ihre Villa,  
 Ihre Fabrikhalle  
 – egal in welchem Zustand.



Paulini BauPartner

0 91 31-97955-0 oder  
 info@paulini-baupartner.de



# UNSERE EMPFEHLUNG DES MONATS

Birkenallee 7391088 Bubenreuth - Tel.: 0 91 31/ 2 66 11  
sonnen-apotheke-bubenreuth.de



**NEU**

**Slow Âge Nacht**  
Regenerierende &  
sauerstoffspendende  
Creme & Maske

 **Sonnen-Apotheke**  
weil Beratung wichtig ist 

**TREUE PUNKTET:**  
Einfach Punkte\* sammeln  
und sparen!

\*10 x 10 € Einkauf = 5 € sparen

\*Trotz Gesetz gilt Aktion ausschließlich für rezeptfreie Medikamente und Kosmetikprodukte.

**IHR DAUERHAFTER VORTEIL**

Treuepunkte auf alle freiverkäuflichen Produkte\*): Für  
100,-€ eingekauft => 5,-€ gespart beim nächsten  
Einkauf

\*) ausgenommen sind bereits rabattierte Produkte

**JETZT IN IHRER  
SONNEN - APOTHEKE  
BUBENREUTH**

**VICHY HOMME**  
Die Anti-Age Gesichtspflege  
mit Hyaluron – **speziell für  
anspruchsvolle und  
empfindliche Männerhaut**



**NEU**

**NORMADERM - TAGESPFLEGE**  
Phytosolution - Anti-  
Unreinheitenpflege mit 2-Fach  
Wirkung

Neue Tagespflege für fettige und zu Akne  
neigende Haut



**NEU**

Bei Druckfehlern und Irrtümern keine Haftung. Zu Risiken und Nebenwirkungen fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. \*Wenn Artikel Verfügbar. \*\* UAVP: Unverbindliche Herstellerempfehlung des Apothekenverkaufspreises an die Informationsstelle für Arzneispezialitäten (IFA GmbH) Stand 2019 Angebot von 01.02.2020 - 29.02.2020



# Nachhaltig drucken!

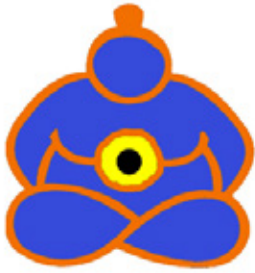
z. B.: 1000 Flyer DIN A6,  
4/4-farbig, 300 g recycling Karton

nur **60 EURO** (50,42 € netto)

Daten an:

**flyer@hugo-info.de**

andere Drucksachen benötigt? Ein Anruf genügt: 09131-829050



## Jetzt Ihre Anzeige aufgeben!

Denken Sie an den Anzeigen- und Redaktionsschluss am 12. Februar.

IM BAU!



### BAIERSDORF, IN DER HUT

SCHÖNE 2-, 3- UND 4-ZIMMER WOHNUNGEN MIT  
TOLLER AUSSTATTUNG // KFW 40



...so will ich wohnen  
NEU IN MÖHRENDORF!

### NEUES ENTSTEHT IN MÖHRENDORF!

INFORMIEREN SIE SICH ÜBER DIE GEPLANTEN  
2-4-ZIMMER WOHNUNGEN IN MÖHRENDORF,  
SCHULSTRASSE IN RUHIGER, ZENTRALER LAGE

### INFORMATIONEN ZU BEIDEN PROJEKTEN ERHALTEN SIE

sonntags 11.00 - 12.30 Uhr in unserer Musterwohnung, in Baiersdorf Hauptstr. 43 d (rückwärtig)  
sonntags 13.00 - 15.00 Uhr im Infopoint in Baiersdorf, In der Hut / Ecke Akazienweg



Paulini  
BauPartner

09131 - 979 55 44

info@paulini-baupartner.de || www.paulini-baupartner.de



  
**Christine Ulbricht**  
TRUST IN YOUR OWN ABILITY

## Physiotherapie für den Beckenboden

**Workshop zur Beckenboden-Gesundheit**  
 Verstehen – Erleben – Mitnehmen  
 Samstag, 21.3.20, 9.30–12.30 Uhr,  
 Bayreuther Straße 7, Erlangen.

[www.christine-ulbricht.de](http://www.christine-ulbricht.de)    mob 01751598127

»24h jederzeit für Sie erreichbar.«  
**09131 / 99 09 09**



*»Die helfende Hand in schwerer Stunde.«*

Bestattungen Meißel GmbH  
Graf-Zepelin-Str. 3  
91056 Erlangen-Frauentaurach  
[www.bestattungen-meissel.de](http://www.bestattungen-meissel.de)

**BESTATTUNGEN  
MEIßEL**  
SEIT 1996







## Ofenbau in Baiersdorf

- Kachelöfen
- Kaminöfen
- Heizkamine
- Warmwassertechnik
- Grundöfen
- Schornsteine

**ED Ofenbau  
Baiersdorf GmbH**  
Tel. 09133 607957

**Industriestraße 46  
91083 Baiersdorf**  
Fax 09133 607968

Mehr Informationen unter [www.ofenbau-baiersdorf.de](http://www.ofenbau-baiersdorf.de)




www.protze.de

protze

SCHREINEREI

furniture and interior engineering



## STAU RAUM VOM SCHREINER.

## BESSER HABEN SIE STAU RAUM NOCH NIE GENUTZT.

Wir sind ihr kompetenter Partner von der Planung bis zur Montage. Kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Beratungsgespräch und lassen Sie sich von intelligenten Lösungen für den Stauraum überraschen.

Schreinerei protze GmbH, Frankestraße 4,  
91088 Bubenreuth, Tel.: 09131 / 26372, [info@protze.de](mailto:info@protze.de)

# Pharma24 Apotheke

*Apotheke. Trotzdem günstig.*

Gültig im Februar 2020

www.pharma24-apotheke.de

## Hyaluron-ratiopharm® Augentropfen

- 41%  
gespart

10 ml



Medizinprodukt zur Befeuchtung bei trockenen, gereizten oder brennenden Augen.

13,49 €<sup>\*\*\*</sup>  
**7,99 €**

## GeloRevoice® Halstabletten Kirsch-Menthol

- 41%  
gespart

20 Lutschtabletten

Balsam für die trockene und gereizte Mund- und Rachenschleimhaut.



8,59 €<sup>\*\*\*</sup>  
**4,99 €**

## Aciclovir-ratiopharm® Lippenherpescreme\*

- 40%  
gespart

2 g

Wirkstoff: Aciclovir. Anwendungsgebiete: Zur lindernden Therapie von Schmerzen und Juckreiz bei rezidivierendem Herpes labialis (häufig wiederkehrende, durch Herpes-simplex-Viren verursachte Lippenbläschen). Warnhinweis: AM enth. Propylenglycol und Cetylstearylalkohol!



4,97 €<sup>\*\*\*</sup>  
**2,99 €**

## Ginkobil® ratiopharm 120 mg\*

- 39%  
gespart



120 Filmtabletten

89,99 €<sup>\*\*\*</sup>  
**54,99 €**

## Sinupret® eXtract\*

- 37%  
gespart

40 überzogene Tabletten

Bei akuten, unkomplizierten Entzündungen der Nasennebenhöhlen mit Symptomen wie Schnupfen, verstopfte Nase, Kopf- und Gesichtsschmerz bzw. -druck. Sinupret extract wird angewendet bei Erwachsenen und Jugendlichen ab 12 Jahren.



26,20 €<sup>\*\*\*</sup>  
**16,49 €**

## Bepanthen® Augen- und Nasensalbe\*

- 36%  
gespart

10 g (2 x 5 g)

Wirkstoff: Dexpanthenol. Anwendungsgebiete: Zur Unterstützung der Heilung bei oberflächlichen leichten Hautschädigungen an der Hornhaut, Bindehaut bzw. Nasenschleimhaut. Hinweis: Enthält Wollwachs.



6,97 €<sup>\*\*\*</sup>  
**4,49 €**

### Bonus-Stempel Sammeln mit unserem APOVEA-Sparbuch!



Sammeln Sie Stempel und sparen Sie bares Geld! Weitere Informationen finden Sie in unserer Apotheke oder auf [www.apovea-sparbuch.de](http://www.apovea-sparbuch.de).



➔ **Kostenlose Lieferung nach Hause**

➔ **Eigene Kundenparkplätze direkt vor der Tür**

Tipp: Rezepte sind max. 1 Monat gültig, also am besten gleich bei uns einlösen!

## Diclo-ratiopharm® Schmerzgel\*

- 43%  
gespart

100 g

Wirkstoff: Diclofenac-Natrium. Anw.dg: Erw.: Zur äußerl. symptomat. Beh. v. Schmerzen, Entzündungen u. Schwellungen bei: rheumat. Erkrankungen d. Weichteile (Sehnen- u. Sehnencheidenentzündung, Schleimbeutelentz., Schulter-Arm-Syndrom, Entz. im Muskel- u. Kapselbereich), degenerativen Erkr. d. Extremitätengelenke u. im Bereich d. Wirbelsäule, Sport- u. Unfallverletzungen (Verstauchungen, Prellungen, Zerrungen). Anw.dg. b. Jugendliche über 14 Jahren: Zur Kurzzeitbeh. Zur lokalen, symptomat. Beh. v. Schmerzen b. akuten Prellungen, Zerrungen od. Verstauchungen infolge e. stumpfen Traumas. Warnhinweis: Gel enth. (3-sn-Phosphatidyl)cholin (Soja), Sojaöl, Zimtaldehyd



12,19 €<sup>\*\*\*</sup>  
**6,99 €**

Preis-knüller!

## Gutschein über ein kleines Überraschungsgeschenk

Einlösbar im Februar 2020 bei einem Einkaufswert von min. 5,- €\* in einer der Pharma24-Apotheken. Nur solange der Vorrat reicht.

\* ausgenommen rezeptpflichtige, preisgebundene Arzneimittel und Zuzahlungen.

### Öffnungszeiten

Montag – Freitag: 08:30 – 19:00 Uhr  
Samstag: 08:30 – 14:00 Uhr  
24 Stunden bestellen unter [www.pharma24.de](http://www.pharma24.de)

### Pharma24 Apotheke Bubenreuth

Frankenstraße 75  
Telefon: 09131 - 400 17 90  
[bubenreuth@pharma24.de](mailto:bubenreuth@pharma24.de)

Intum vorbehalten, Aktionszeitraum 01.02.2020 – 29.02.2020, Preisangaben zum Zeitpunkt der Drucklegung (01.01.2020).

\* Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

\*\* Unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

\*\*\* Verbindlicher Festpreis zur Abrechnung der Apotheke mit der gesetzlichen Krankenkasse im Falle einer Kostenübernahme (abzüglich 5% Rabatt für die Krankenkasse nach § 130 Abs. 1 SGB V).

Sparsam und schön:  
**Moderne Lichtkonzepte**



► kompetenter Rundum-Service  
► Planung und Installation aus Meisterhand



Pillipp Haustechnik GmbH · Mühlgasse 1 · 91096 Möhrendorf  
24-Stunden Notdienst | Tel. 09133 - 769890 · Fax 09133 - 7698918 · [www.pillipp.de](http://www.pillipp.de)

CS Computer.Service  
M Mulfinger

Ihr zuverlässiger, kompetenter und schneller vor Ort Computer Service vom A+ zertifizierten PC Techniker.

Tel: **0160 / 4441127**  
Email: **Computer.Service@gmx.de**

**therapeutikum**  
Physiotherapie · Osteopathie · Bewegung



„Tu deinem Leib des Öfteren etwas Gutes, damit die Seele Lust hat, darin zu wohnen.“  
(Teresa von Avila)

Manuelle Therapie · Massage  
Krankengymnastik · Lymphdrainage  
Schmerzlaser · Elektrotherapie  
Stoßwelle · Hausbesuche

**Unsere Kurse:**  
Rücken fit, Gelenk fit, RÜCKHALT-starke Wirbelsäule, Autogenes Training, Sling, Qigong, Nordic Walking, After Workout, Power Plate, Yoga und Stretching

Am Bauhof 7 · 91088 Bubenreuth · Tel. 09131 21914  
[www.therapeutikum.net](http://www.therapeutikum.net) · [info@therapeutikum.net](mailto:info@therapeutikum.net)



**Optima-fenster.de**

Ausstellung Fürth **Erlanger Straße 17**  
Tel.: 0911 / 78 74 28 28




**BESTATTUNGEN SÜLZEN**  
MARCUS UND GABRIELE SÜLZEN




**BESTATTUNGSVORSORGE**  
hilft Ihren Angehörigen in den Tagen des Abschieds.

Sprechen Sie mit uns über Bestattungsformen und Ihre ganz persönlichen Vorstellungen. Ein würdevoller Abschied ist immer in einem tragbaren finanziellen Rahmen möglich.

*Gerne beraten wir Sie hierzu ausführlich.*  
[www.bestattungen-suelzen.de](http://www.bestattungen-suelzen.de)



**BAIERSDORF**  
Wellerstädter Hauptstraße 12  
91083 Baiersdorf  
Telefon 09133-47 94 44

**ERLANGEN**  
Zimmermannsgasse 1a  
91058 Erlangen/Bruck  
Telefon 09131-28 28 0

 <p><b>ANDREAS KÖNIG</b> BÄDER</p>		<p><b>BADUMBAU ODER -NEUBAU</b> senioren- oder behindertengerecht von der Planung bis zur Übergabe</p>	
	 <p>Installateur- und Heizungsbaumeister Geprüfter Badverkäufer Energieberater (HWK)</p>	<p><b>SANITÄR + HEIZUNG</b> Heizkesselaustausch Reparaturen Haussanierungen Wartung und Unterhalt von Sanitär- und Heizungsanlagen</p>	<p>Ginsterweg 32 91058 Erlangen Tel. (09131) 302535 Mobil 0160-95473850 E-Mail: AK@baederkoenich.de</p>

**+ BEGLEITEN + BERATEN + VORSORGEN**

+ Unsere Trauerhalle bietet Ihnen alle Möglichkeiten für eine individuelle Trauerfeier mit Sarg oder Urne

+ 24 Stunden Zugang zu unseren zwei Abschiedsräumen durch individuelle Chipkarte





**Bestattungshaus Hans Utzmann**  
Erstes Erlanger Beerdigungsinstitut

Marie-Curie-Str. 40 (Röthelheimpark) · 91052 Erlangen · Tel.: 09131 - 25640 · www.bestattungen-utzmann.de




**Wir holen Ihr Altauto**  
Abmeldung gegen Gebühr. Seriös mit Verwertungs-Nachweis.  
**Lorenz Recycling, Tel.: 09134/907334**

**BERGMÜLLER ENERGIE**  
Bergmüller Energie & Service GmbH seit 1892  
www.bergmueller-gmbh.de ERLANGEN 21917

**Haben Sie schon Ihre Anzeige geschaltet?**



**PLAMECO DECKEN**  
SEIT 1982 BEWAHRTE QUALITÄT

Einladung zur **DECKENSCHAU** in Baiersdorf  
Samstag 15.2. 10:00 – 14:00 Uhr  
Sonntag 16.2. 13:00 – 17:00 Uhr  
Beratung vor Ort? Dann gleich anrufen!  
**09533-8364**

**IHRE (T)RAUMDECKE**  
hygienisch und pflegeleicht!

**Plameco-Fachbetrieb H. Obermeder**  
in den Ausstellungsräumen des Badprofi Baiersdorf  
91083 Baiersdorf, Am Kreuzbach 2

Außerhalb der ges. Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.

# Bestattungen Bernhardt

Familienbetrieb in der vierten Generation  
Jahnstraße 15, 91054 Erlangen

**Telefon 0 91 31 / 2 54 09**

[bestattungen-bernhardt@t-online.de](mailto:bestattungen-bernhardt@t-online.de)  
[WWW.bestattungen-bernhardt.de](http://WWW.bestattungen-bernhardt.de)

**Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.**

Entscheidend im Leben ist nicht,  
was man besitzt,  
sondern was man hinterlässt.



## Meine Wellnessoase. Meine Küche. Mein PLANA.



Rein in die Küche – raus aus dem Alltagsstress! Beim Kochen und Backen in meiner neuen PLANA-Küche kann ich wunderbar entspannen und die Welt um mich herum vergessen. Perfekt geplant und auf mich zugeschnitten:

**Meine ganz persönliche Wellnessoase!**

Alexander Kruhl Küchenvertrieb  
Industriestraße 46 • 91083 Baiersdorf  
Telefon: 091 33/ 7 72 06-42  
[www.plana.de/baiersdorf](http://www.plana.de/baiersdorf)

**PLANA**  
Küchenland



SHIMANO®

PFAFF  
TEC GmbH



GIANT®

SRAM®

VICTORIA®



h a n d g e f e r t i g t | r o b u s t | i n d i v i d u e l l

■ Neu- und Gebrauchträder ■ **AKKURADT** custom made

Heiko Heumann | Mozartstraße 15 | 91088 Bubenreuth | Telefon (09131) 20 91 86 | Telefax (09131) 97 63 41  
Öffnungszeiten: Di.-Fr. 10.00-13.00 und 14.00-18.00 Uhr | Sa. 10.00-14.00 Uhr | Mo. Ruhetag ■ [www.akkuradt.de](http://www.akkuradt.de)



# EHRHARDT - BAU

bauen - stucken - malen - und mehr

**ALTES BEWAHREN UND ERHALTEN.  
NEUES PLANEN UND GESTALTEN.**

**Bei uns sind Sie in guten Händen.**

Ihr zuverlässiger Partner für alle Sachfragen und Sachen Bau und Ausbau.

Fachlich qualifiziert und kompetent in der Ausführung übernehmen wir alle Arbeiten an Ihrem Objekt, innen und außen.

Ihre Fa. Ehrhardt-Bau

- PLANEN / BAUEN
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN
- ALTBAUSANIERUNG
- STUCKEN / TROCKENBAU
- MALEN / TAPEZIEREN
- RENOVIERUNGEN
- RESTAURIERUNGEN



Dammstraße 2 · 91083 Baiersdorf

www.ehrhardt-bau.de

Tel. 09133 / 77553-0 · Fax 09133 / 77553-55

**Der absolute Wahnsinn !!!!**

100 Plakate Din A1, 4/0-farbig,  
135g bd Papier,  
inkl. Lieferung

**nur 80 Euro**  
(67,23 € netto)

**Daten an: flyer@hugo-info.de**

andere Drucksachen benötigt! Ein Anruf genügt 09131-829050



**deppe**  
BESTATTUNGEN

Tag und Nacht erreichbar  
Erledigung aller Formalitäten  
Alle Bestattungsarten  
Bestattungsvorsorge

Björn Deppe  
Schallershofer Str. 92  
91056 Erlangen

**09131 - 407 830**

91083 Baiersdorf

**09133 - 600 278**

*In Trauerfällen 24 Stunden für Sie da*



**Unsere Leistungen:**

- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- EU-Fahrzeuge
- Inspektion
- Express Service
- Reifenservice
- Unfallreparaturen
- Leihwagenservice
- Stoßdämpferprüfstand
- Achsvermessung
- Autoglasreparatur
- Waschanlage

**Jetzt neu bei uns:**  
Karosseriearbeiten und  
Lackiererei für alle Fabrikate

**AUTOHAUS BAUMANN**

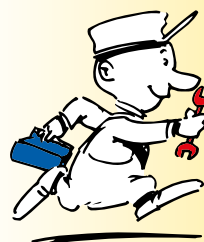
Industriestraße 5  
Tel 09133 47550

www.vw-baumann.de

91083 Baiersdorf  
Fax 09133 475525



**Zeitner**  
Installateurmeister



Sanitär, Heizung, Solar  
Wartungs- und Reparaturarbeiten

Zeitner Installation  
Scherleshofer Straße 13  
91088 Bubenreuth  
Telefon: 09131 / 20 43 62  
Telefax: 09131 / 20 97 15  
Zeitner-Installation@arcor.de

## Nachbarschaftshilfe Neue Helferinnen und Helfer gesucht

In Bubenreuth gibt es eine lange Tradition des „Miteinander“ – und das seit vielen Generationen! Nachbarschaft steht in unserem Dorf nicht nur auf dem Papier, sondern wird tagtäglich gelebt und praktiziert – ohne große Worte, als Selbstverständlichkeit. Die gegenseitige Unterstützung wird über den Gartenzaun hinweg abgesprochen. So werden z.B. morgens die Semmeln mitgebracht, der Enkel mal kurz betreut und im Urlaub das Haus der Nachbarn gehütet und die Katze gefüttert.

Und doch gab und gibt es auch hier im Dorf immer wieder Notsituationen, in denen Hilfe gebraucht wurde und wird. Deshalb wurde 2015 die ehrenamtliche Nachbarschaftshilfe **KONTAKT** als eine „öffentliche gemeindliche Einrichtung“ im Sinne des Art. 21 der Gemeindeordnung ins Leben gerufen. Einstimmig beschloss der Bubenreuther Gemeinderat die Gründung dieses Projekts und unterstützt es seitdem zusammen mit dem Bürgermeister, den Seniorenbeauftragten und den beiden Kirchengemeinden.

Ziel von **KONTAKT** ist es, alle Menschen in Bubenreuth, die Hilfe benötigen und keine Angehörigen oder Freunde in der Nähe haben, zu unterstützen. Wir wollen ein Netzwerk aus Helfenden und Hilfesuchenden bilden, besonders für ältere und alleinstehende Menschen, für Familien mit Kindern oder für Alleinerziehende. Diese Hilfe kann nur zeitlich begrenzt sein und betrifft weder den Pflegebereich noch Rechtsfragen und tritt nicht mit professionellen Dienstleistern in Konkurrenz. Sie ist rein ehrenamtlich und unabhängig von Alter, Konfession oder der Mitgliedschaft in einem Verein.

Dass die Helferinnen und Helfer von **KONTAKT** gebraucht wurden und wer-

den zeigen die vielfältigen Einsätze der letzten vier Jahre. Sie übernahmen in Notsituationen Aufgaben, die auch gute Nachbarn leisten würden, z.B. beim Einkaufen, bei kleinen Tätigkeiten im Haus und im Garten und besonders häufig als Fahrdienst zu Arztterminen. Die zur Zeit aktiven 10 Helferinnen und Helfer boten ihre Begleitung auch bei Spaziergängen an und nahmen sich Zeit für Gespräche oder zum Spielen und Vorlesen.

Nicht nur einmal schauten wir in dankbare Augen, spürten dankende Hände oder hörten den Satz: „Danke. Es ist gut, dass es euch gibt.“

**Es macht große Freude zu helfen. Das verspüren alle tagtäglich, die das in Familie, Beruf, Verein und im alltäglichen Miteinander im Dorf praktizieren. Hilfe kostet aber auch Zeit und Kraft. Und deshalb ist es notwendig, sie auf möglichst viele Schultern zu verteilen.**

Seit 2015 haben etliche Helfer\*innen ihre aktive Mithilfe aus den unterschiedlichsten Gründen aufgeben oder zumindest einschränken müssen. Sei es, weil sie sich ganz einfach altersbedingt zurücknehmen müssen oder ihre eigenen Eltern zu pflegen und Enkelkinder zu übernehmen haben.

**Wir rufen deshalb alle Bürgerinnen und Bürger dazu auf, KONTAKT durch ihr Mittun zu unterstützen. Sie selbst bestimmen jederzeit über die Zeit, die Sie einbringen können und die Art Ihres Hilfeangebots. Keine Sorge, Sie müssen nicht Mitglied in einem Verein werden oder ein Amt übernehmen.**

Nicht jede Seniorin oder jeder Senior hat eine eigene Familie oder Verwandte im Dorf, denen sie mit ihren Fähig-

keiten helfen können. Für viele ist das Gefühl, dass man noch gebraucht wird, sehr wichtig. In manchen Fällen ist so eine Tätigkeit eine Bereicherung und der beste Schutz vor Einsamkeit.

**Gezielt werben wir auch um jüngere Mithelferinnen und Mithelfer.** Auch sie und ihr soziales Engagement werden gebraucht, um ein Netzwerk der gegenseitigen Hilfe aufbauen zu können. Nur durch das „**Jung hilft Alt und Alt hilft Jung**“ kann die Fürsorge und das gegenseitige Verständnis füreinander wachsen.

Und Sie werden entlohnt durch die Ihnen entgegengebrachte Dankbarkeit und die Freude, die Sie anderen, Hilfesuchenden Bubenreutherinnen und Bubenreuthern bereiten können.

Noch ist das Netzwerk aus Helfenden und Hilfesuchenden in unserem Dorf ein zartes Pflänzchen, auch wenn es die ersten Bewährungsproben gut bestanden hat. Es ist aber notwendig, das Projekt auf noch mehr Füße zu stellen bzw. ihm noch mehr helfende Hände zu geben – ältere und jüngere!

Wir würden uns deshalb sehr freuen, wenn Sie Kontakt mit uns aufnehmen würden, um sich mit uns über die Möglichkeiten der Mithilfe im Rahmen der ehrenamtlichen Bubenreuther Nachbarschaftshilfe **KONTAKT** zu informieren und auszutauschen.

Organisationsteam  
Nachbarschaftshilfe

**KONTAKT** ist zu erreichen:

Telefon: 09131 88 39 90

E-Mail: [nachbarschaftshilfe-kontakt@bubenreuth.de](mailto:nachbarschaftshilfe-kontakt@bubenreuth.de) ■